

22. [*] "మరియు నన్ను సృష్టించిన వానిని (అల్లాహ్ ను) నేనెందుకు ఆరాధించ కూడదూ? మరియు మీరంతా ఆయన వైపునకే మరలింపబడతారు.

23. "ఏమీ? ఆయనను వదలి నేను ఇతరులను ఆరాధ్య దైవాలుగా చేసుకోవాలా? ఒకవేళ ఆ అనంత కరుణామయుడు నాకు హాని చేయదలచు కుంటే, వారి సిఫారసు నాకు ఏ మాత్రం ఉపయోగపడదు మరియు వారు నన్ను కాపాడనూ లేరు.

24. "అలా చేస్తే నిశ్చయంగా, నేను స్వప్నమైన మార్గభ్రష్టత్వంలో పడిపోయిన వాడిని అవుతాను.

25. "నిశ్చయంగా మీరందరి ప్రభువునే, నేనూ విశ్వసించాను, కావున మీరు నా మాట వినండి!"

26. (అతనిని వారు చంపిన తరువాత అతనిలో) ఇలా అనబడింది: "నీవు స్వర్గంలో ప్రవేశించు." అతడు ఇలా అన్నాడు: "అయ్యో! నా జాతి వారికి ఈ విషయం తెలిస్తే ఎంత బాగుండేది!

27. "నా ప్రభువు నన్ను క్షమించి, నన్ను గౌరవనీయులలోకి ప్రవేశింపజేసిన సంగతి!"

28. (*) మరియు ఆ తరువాత అతని జాతి వారి మీదకు, మేము ఆకాశం నుండి ఏ సైన్యాన్ని పంపలేదు. అసలు మాకు సైన్యాన్ని పంపే అవసరమే ఉండదు!

29. అది కేవలం ఒక పెద్ద ధ్వని 12 మాత్రమే! అంతే! వారంతా (ఒకేసారి) అంతం చేయబడ్డారు.

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي
وَالْيَٰهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

أَتَأْتِخُدُ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن يُرِدْنَ
ٱلرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ ۭ لَّا تُعْنِ عَنِّي
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

إِنِّي إِذًا لَّغِي صٰلِحٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾

إِنِّي ٱمْنُتُ بِرَبِّكُمْ فَٱسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾

قِيلَ ادْخُلِ ٱلْجَنَّةَ ۖ قَالِ يٰلَيْتَ
قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ
ٱلْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِن بَعْدِهِ
مِن جُنْدٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا
مُنزِلِينَ ﴿٢٨﴾

إِن كَانَتْ ٱلْآصِيحَةُ وَٱحِدَةً فَاذًا
هُم خٰمِدُونَ ﴿٢٩﴾

12) 'సయ్' హాతున్. ధ్వని, అరుపు, గర్జన లేక శబ్దం. ఇంకా చూడండి, 36:49, 53, 38:15.

30. ఆ దాసుల గతి ఎంత శోచనీయమయినది! వారి వద్దకు ఏ సందేశపారుడు వచ్చినా, వారు అతనిని ఎగతాళి చేయకుండా ఉండలేదు.

31. ఏమీ? వారు చూడలేదా (వారికి తెలియదా)? వారికి ముందు మేము ఎన్నో తరాలను నాశనం చేశాము. నిశ్చయంగా, వారు (వారి పూర్వీకులు) ఎన్నటికీ వారి వద్దకు తిరిగిరారు.

32. కాని వారందరినీ కలిపి ఒకేసారి, మా ముందు హాజరుపరచడం జరుగుతుంది.

33. మరియు వారి కొరకు సూచనగా జీవంలేని ఈ భూమియే ఉంది. మేము దీనికి ప్రాణం పోసి, దీని నుండి ధాన్యం తీస్తాము, దాని నుండి వారు తింటారు.

34. మేము దీనిలో ఖర్జూరపు మరియు ద్రాక్ష వనాలను పెంచాము మరియు వాటిలో ఊటలను ప్రవహింపజేశాము.

35. వారు దీని ఫలాలను తినటానికి; మరియు ఇదంతా వారి చేతులు చేసింది కాదు. అయినా వారు కృతజ్ఞతలు తెలుపరా?

36. భూమి నుండి ఉత్పత్తి అయ్యే అన్ని వస్తువులలో, జీవులలో మరియు స్వయాన వారిలో (మానవులలో) ఇంకా వారికి తెలియని వాటిలోనూ (ఆడ-మగ) జతలను సృష్టించిన, ఆయన (అల్లాహ్) పరమ పవిత్రుడు. ¹³

يُحَسِّرُهُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ³⁰

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ³¹

وَإِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ³²

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ³³ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ³³

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ³⁴

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ³⁵ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ³⁵ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ³⁵

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنَ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ³⁶

13) సృష్టిలో నున్న ప్రతి వస్తువు జతలలో ఉన్నది. అవి జీవులు కానీ, నిర్జీవులు కానీ. జీవరాసులలో మరియు వృక్షరాసులలో ఆడ-మగ; చీకటి-వెలుగులు, చలి-వేడి, విద్యుచ్ఛక్తి మరియు అయస్కాంతాలలో ఉన్న ఆకర్షణ (+) మరియు వికర్షణ (-) శక్తులు మొదలైనవి. కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) మాత్రమే ఏకైకుడు.

37. మరియు వారి కొరకు మా సూచనలలో రాత్రి ఒకటి; మేము దానిపై నుండి పగటిని (వెలుగును) తొలగించినప్పుడు, వారిని చీకటి ఆవరించుకుంటుంది.

38. మరియు సూర్యుడు తన నిర్ణీత పరిధిలో, నిర్ణీత కాలంలో పయనిస్తూ ఉంటాడు. ఇది ఆ సర్వశక్తిమంతుని, సర్వజ్ఞుని నియమావళి.

39. మరియు చంద్రుని కొరకు మేము దశలను నియమించాము, చివరకు అది ఎండిన ఖర్జూరపు రెమ్మవలే అయిపోతుంది.

40. చంద్రుణ్ణి అందుకోవటం సూర్యుడు తరం కాదు. మరియు రాత్రి పగటిని అధిగమించ జాలదు. మరియు అవన్నీ తమ-తమ కక్ష్యలలో సంచరిస్తూ ఉంటాయి.

41. వారికి మరొక సూచన ఏమిటంటే, నిశ్చయంగా, మేము వారి సంతతిని (నూహ్ యొక్క) నిండు నావలోనికి ఎక్కించాము.

42. మరియు మేము వారు ఎక్కి ప్రయాణం చేయటానికి, ఇటువంటి వాటిని ఎన్నో సృష్టించాము.¹⁴

43. మరియు మేము కొరినట్లయితే వారిని ముంచివేసే వారము; అప్పుడు వారి కేకలు వినేవాడెవడూ ఉండడు మరియు వారు రక్షించబడనూలేరు -

44. మేము కరుణిస్తే తప్ప - మరియు మేము కొంత కాలం వరకు వారికి వ్యవధినిస్తే తప్ప!

وَإِيَّاهُ لَّهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۗ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۗ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

وَإِيَّاهُ لَّهُمُ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَدُونَ ﴿٤٣﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

14) చూడండి, 16:8.

45. మరియు వారితో: "మీరు, మీ ముందున్న దానికీ (ఇహలోక శిక్షకూ) మరియు మీ వానుక రానున్న దానికీ (పరలోక శిక్షకూ) భేతిపరులై ఉండో ¹⁵ - మీరు కరుణించబడతారు!" అని అన్నప్పుడు, (వారు లక్ష్యం చేయటం లేదు).

46. తమ వద్దకు వచ్చిన తమ ప్రభువు సూచనల్లోంచి వారు విముఖత చూపకుండా ఉన్న సూచన అంటూ ఏదీ లేదు.

47. మరియు వారితో: "అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన జీవనోపాధి నుండి ఖర్చు చేయండి." అని అన్నప్పుడు సత్య-తిరస్కారులు విశ్వాసులతో అంటారు: "ఏమీ? అల్లాహ్ కోరితే, తానే తినిపించగల వారికీ, మేము తినిపించాలా? మీరు స్పష్టమైన మార్గభ్రష్టత్వంలో పడి ఉన్నారు."

48. మరియు వారు ఇలా పలుకు తున్నారు: "మీరు సత్యవంతులే అయితే, ఆ వాగ్దానం ఎప్పుడు పూర్తి కానున్నది?"

49. వారు నిరీక్ష్మిస్తున్నది కేవలం ఒక పెద్దధ్వని ¹⁶ కొరకే. మరియు వారు వాదులాడుకుంటూ ఉండగానే, అది వారిని చిక్కించుకొంటుంది.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطَعَمَهُ ۗ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾

15) "మా ఖైస అయ్దీకుమ్ వ మా 'ఖల్ఫకుమ్': ఖైస ఇచ్చిన తాత్పర్యం నోబుల్ ఖుర్ఆన్ ను అనుసరించి ఉంది. జానాగణ్డీ గారి తాత్పర్యం ఇలా ఉంది: 'మీ వానుకా ముందు సంభవించే పాపాల నుండి కాపాడుకోండి.'

16) అంటే అకస్మాత్తుగా ఊదబడే పునరుత్థాన దినపు బాకా (సూల్) ధ్వని, అరుపు, గర్జన లేక శబ్దం. దీనిని మొదటి బాకా లేక నఫ్'ఖతుల్ ఫజ'అ అంటారు. దీని తరువాత రెండవ బాకా ఊదబడుతుంది. దానిని నఫ్'ఖతుల్ 'స్స'అఖ్, అంటారు. అప్పుడు అల్లాహ్ (సు.త.) తప్ప సర్వ జీవరాశులు మరణిస్తాయి. ఇంకా చూడండి, 36:29, 53; 38:15.

50. వారు ఏవిధమైన వీలునామా కూడా వ్రాయలేదు మరియు తమ కుటుంబీకుల వారి వద్దకు కూడా తిరిగి పోలేరు.

51. మరియు (మరొక సారి) బాకా ఊదబడి నప్పుడు, వారంతా గోరీల నుండి (లేచి) తమ ప్రభువు వైపునకు వేగంగా పరిగెత్తుకుంటూ వస్తారు.¹⁷

52. వారంటారు: "అయ్యో మా దౌర్భాగ్యం! మమ్మల్ని మా పడకల నుండి లేపి ఎవరు నిలబెట్టారు?" (వారితో అనబడుతుంది): "ఇదే ఆ అనంత కరుణామయుడు చేసిన వాగ్దానం. మరియు అతని సందేశహారులు సత్యమే పలికారు!"

53. అది కేవలం ఒక పెద్ద ధ్వని¹⁸ మాత్రమే! అంతే వారంతా మా ముందు హాజరు చేయబడుతారు!

54. ఆ రోజు ఎవ్వరికీ ఎలాంటి అన్యాయం జరుగదు. మరియు మీ కర్మలకు తగినది తప్ప, మరే ప్రతిఫల మివ్వబడదు.

55. నిశ్చయంగా, ఆ రోజు స్వర్గవాసులు సుఖ-సంతోషాలలో నిమగ్నులై ఉంటారు.

56. వారు మరియు వారి అ'జ్వాజ్ (బార్య / భర్తలు), నీడలలో, ఆసనాల మీద దిండ్లకు ఆనుకొని కూర్చోని ఉంటారు.¹⁹

57. అందులో వారికి ఫలాలు మరియు వారు కోరేవన్నీ ఉంటాయి.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾

قَالُوا يُؤَيَّلْنَا مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۗ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ ﴿٥٥﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ مُتَّكِفُونَ ﴿٥٦﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾

17) కొందరు వ్యాఖ్యాతలు దానిని రెండవ బాకా అని, మరికొందరు దానిని మూడవ బాకా అంటే నఫ్'ఖతుల్ బ'అసి' వన్నుషూర్ అని, అంటారు. అది ఊదబడగానే గోరీలలోని వారంతా లేచి వస్తారు. (ఇబ్నె-కసీర్).

18) ఇది పునరుత్థాన దినమున ఇస్రాఫీల్ ('అ.స.) ఊదే బాకా ధ్వని.

19) చూడండి, 4:57, 18:31 మరియు 55:54.

58. "మీకు శాంతి కలుగుగాక (సలాం)!" అనే పలుకులు, అపార కరుణాప్రదాత అయిన ప్రభువు తరపు నుండి వస్తాయి. ²⁰

59. ఇంకా (ఇలా అనబడుతుంది): "ఓ అపరాధులారా! ఈ నాడు మీరు వేరయి పొండి. ²¹ (1/8)

60. * "ఓ ఆదమ్ సంతతి వారలారా: 'ఖై'తానును ఆరాధించకండి.' అని నేను మీతో ప్రమాణం తీసుకోలేదా? నిశ్చయంగా, అతడు మీకు బహిరంగ శత్రువు! ²²

61. "మరియు మీరు నన్నే ఆరాధించండి. ఇదే రుజుమార్గమని!

62. "మరియు వాస్తవానికి వాడు (ఖై'తాన్) మీలో పెద్ద సమూహాన్ని దారి తప్పించాడు. ఏమీ? మీకు తెలివి లేక పోయిందా?

63. "మీకు వాగ్దానంచేయబడిన ఆ నరకం ఇదే!

64. "మీరు సత్యాన్ని తిరస్కరిస్తూ ఉన్నందుకు ఈ రోజు దీనిలో ప్రవేశించండి (కాలండి)."

65. ఆ రోజు మేము వారి నోళ్లమీద ముద్ద వేస్తాము. ²³ మరియు వారేమి అర్థించారో వారి చేతులు మాతో చెబుతాయి మరియు వారి కాళ్లు మా ముందు సాక్ష్యమిస్తాయి.

66. మరియు మేము కోరినట్లయితే, వారి దృష్టిని నిర్మూలించే వారము. మరి వారేమో దారి వైపుకు, పరుగులు తీసి దేవులాడే వారు. కాని వారికి (దారి) ఎలా కనిపిస్తుంది? ²⁴

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ⁵⁸

وَأَمَّا زُورُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ⁵⁹

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ⁶⁰

وَإِنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ⁶¹

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ⁶²

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ⁶³

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ⁶⁴

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⁶⁵

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ⁶⁶

20) చూడండి, 5:16.

21) చూడండి, 30:14, 43.

22) చూడండి, 19:44.

23) ఎదుకంటే మొదట వారు తాము చేసిన పిర్కును తిరస్కరిస్తారు. చూడండి, 6:23.

24) చూడండి, 2:20.

67. మరియు మేము కోరినట్లయితే, వారిని వారి స్థానంలోనే రూపాన్ని మార్చి ఉంచేవారం, అప్పుడు వారు ముందుకూ పోలేరు మరియు వెనుకకూ మరలలేరు.

68. మరియు మేము ఎవరికి దీర్ఘాయువు నొసంగుతామో, అతని శారీరక రూపాన్ని మార్చు తాము. ఏమి? వారు ఇది కూడా గ్రహించలేరా? ²⁵

69. మరియు మేము అతనికి (ము'హమ్మద్ కు) కవిత్వం నేర్పలేదు. ²⁶ మరియు అది అతనికి శోభించదు కూడా! ఇది కేవలం ఒక హితోపదేశం మరియు స్పష్టమైన పఠన గ్రంథం (ఖుర్ఆన్) మాత్రమే. ²⁷

70. బ్రతికి వున్న ప్రతి వానికి హెచ్చరిక చేయటానికి మరియు సత్య-తిరస్కారుల ఎడల మా ఆదేశాన్ని నిరూపించటానికి!

71. ఏమి వారికి తెలియదా? నిశ్చయంగా మేము వారి కొరకు మా చేతులతో పశువులను సృష్టించి, తరువాత వాటిపై వారికి యాజమాన్యం ఇచ్చామని?

72. మరియు వాటిని, వారికి స్వాధీన పరిచాము. కావున వాటిలో కొన్నిటిపై వారు స్వారీచేస్తారు, మరి కొన్నిటిని (వాటి మాంసాన్ని) వారు తింటారు.

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ
فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا
يَرْجِعُونَ ⁶⁷

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ^ط
أَفَلَا يَعْقِلُونَ ⁶⁸

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ^ط
إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ⁶⁹

لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ
عَلَى الْكَافِرِينَ ⁷⁰

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا
عَمِلَتْ أَيْدِيئُنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا
مُلْكُونَ ⁷¹

وَدَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا
يَأْكُلُونَ ⁷²

25) చూడండి, 4:28.

26) మక్కా ముఖ్తలు ధైవప్రవక్త (స'అ.స.)ను వివిధ ఆరోపణలతో పీడించేవారు. వాటిలో ఒకటి ఇతను (స'అ.స.) కవిత్వం చెబుతున్నాడని. దానికి అల్లాహ్ (సు.త.) ఇక్కడ జవాబిస్తున్నాడు: ఒకవేళ ఇది కవిత్వం అయితే మీరు దీనివంటి ఒక్క సూరహ్ నైనా రచించి తీసుకు రండని. కాని దానిని ఎవ్వరూ ఈ రోజు వరకు పూర్తిచేయలేక పోయారు. ఇంకా చూడండి, 26:224-226.

27) చూడండి, 15:1.

73. మరియు వాటిలో వారికి ఎన్నో ప్రయోజనాలు మరియు పానీయాలు (పాలు) ఉన్నాయి. అయినా, వారెందుకు కృతజ్ఞతలు చూపరు?

74. తమను ఆదుకుంటారనే ఆశతో, వారు అల్లాహ్ ను వదిలి, ఇతరులను ఆరాధ్య దైవాలుగా చేసుకున్నారు. 28

75. వారు (ఆ దైవాలు), వీరి కెలాంటి సహాయం చేయలేరు. అయినా! వీరు (సత్య-తిరస్కారులు) వారి (ఆ దైవాల) కొరకు సైన్యం మాదిరిగా సర్వ సన్నద్ధులై ఉన్నారు. 29

76. కావున (ఓ ముహమ్మద్!) వారి మాటలు నిన్ను బాధింప నివ్వరాదు. వాస్తవానికి! మాకు, వారు దాచేవి మరియు వెలిబుచ్చేవి అన్నీ బాగా తెలుసు.

77. ఏమీ? మానవుడు ఎరుగడా? నిశ్చయంగా మేము అతనిని విర్యబిందువుతో సృష్టించామని? అయినా! అతడు బహిరంగంగా తగవులాడేవాడిగా తయారయ్యాడు? 30

78. మరియు అతడు మాకు పోలికలు కల్పిస్తూ తన సృష్టినే మరచిపోయాడు. అతడు ఇలా అంటాడు: "కృశించిపోయిన ఈ ఎముకలను తిరిగి ఎవడు బ్రతికించగలడు?"

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

وَصَرََبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

28) అంటే విగ్రహాలు, కల్పిత దైవాలు, అవతారాలుగా భావించబడే మానవులు, సాధువులు, సన్యాసులు, ప్రవక్తలు, పైతాన్ మరియు దైవ దూతలూ లేక ధన సంపత్తులు, బలం, శక్తి, అధృష్టం, శకునం మొదలైనవి. వీటినే వారు దైవాలుగా చేసుకొని ఆరాధిస్తున్నారు.

29) ఈ ఆయత్ యొక్క మరొక తాత్పర్యం ఈ విధంగా కూడా ఉంది: "వారు (ఆ దైవాలు), వీరికెలాంటి సహాయం చేయలేరు. కాని వారు (ఆ దైవాలు పునరుత్థాన దినమున తమను ఆరాధించిన వారికి) విరుద్ధ బతులుగా హాజరు చేయబడతారు." (ఇబ్నె కసీ'ర్).

30) ఇటువంటి ఆయత్ కు చూడండి, 16:4.

79. ఇలా అను: "మొదట వాటిని పుట్టించిన ఆయనే, మళ్ళీ వాటిని బ్రతికిస్తాడు. మరియు ఆయనకు, ప్రతి దానిని సృష్టించే జ్ఞానముంది."

80. ఆయనే పచ్చని చెట్టు నుండి మీ కొరకు అన్నిని పుట్టించేవాడు, తరువాత మీరు దాని నుండి మంటను వెలిగించుకుంటారు.

81. ఏమీ? ఆకాశాలనూ మరియు భూమిని సృష్టించగలవాడు, వాటిలాంటి వాటిని మరల సృష్టించలేడా? ఎందుకు చేయలేడు! ఆయనే సర్వ సృష్టికర్త, సర్వజ్ఞుడు. ³¹

82. నిశ్చయంగా, ఆయన విధాన మేమిటంటే! ఆయన ఏదైనా చేయదలచు కున్నప్పుడు దానిలో: "అయిపో!" అని అంటాడు, అంతే! అది అయిపోతుంది.

83. ఎందుకంటే! పరమ పవిత్రుడైన ఆయన (అల్లాహ్) చేతిలో ప్రతి దానికి సంబంధించిన సర్వాధికారాలు ఉన్నాయి మరియు మీరంతా ఆయన వైపునకే మరలించ బడతారు.

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۗ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

37. సూరహ్ అ'స'-సాఫ్ఫాత్



అ'స' సాఫ్ఫాత్, అంటే వరుసలలో లేక పంక్తులలో నిలబడినవారు. ఈ సూరహ్ మధ్య మక్కహ్ కాలంలో అవతరింపజేయబడింది. ఇందులో నూ'హ్, ఇబ్రాహీమ్, మూసా, హారూన్, ఇల్యాస్, లూ'త్ మరియు యూనుస్ ('అలైహిమ్ స.)లు, చెడుతో చేసిన పోరాటం మరియు వారికి లభించిన విజయాలు వివరించబడ్డాయి. 182 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది. ఈ 6 (34-39) సూరాహ్ల సమాహంలో ఇది 4వది.

- అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో
1. వరుసగా బారులుతీరి నిలుచున్న వారి (ధైవదూతల) సాక్షిగా!
 2. మేఘాలను నడిపించే వారి (ధైవదూతల) సాక్షిగా!¹
 3. ఈ ఉపదేశాన్ని (ఖుర్ఆన్ ను, అల్లాహ్ దగ్గరి నుండి మానవులకు) తెచ్చే వారి (ధైవదూతల) సాక్షిగా!²
 4. నిశ్చయంగా, మీ ఆరాధ్యదైవం కేవలం (అల్లాహ్) ఒక్కడే!³
 5. ఆకాశాలు మరియు భూమి మరియు వాటి మధ్య నున్న వాటి ప్రభువు మరియు సూర్యోదయ (తూర్పు) స్థలాలకు ప్రభువు.⁴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ① وَالصَّفَاتِ صَفًّا
 ② فَالزَّجْرَاتِ زَجْرًا
 ③ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا
 ④ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ
 رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑤

1) ఈ ఆయత్ ఈ విధంగా కూడా వివరించబడింది. 'తరుమగొట్టేవారి సాక్షిగా!'
 2) ఈ ఆయత్: 'ఖుర్ఆన్ పఠించేవారి సాక్షిగా!' అని కూడా వివరించబడింది.
 3) వై మాడు ఆయాతులలో ధైవదూతల ('అ.స.) వివిధ కార్యాలు వివరించబడ్డాయి. ప్రతిదీ అల్లాహ్ (సు.త.) యొక్క సృష్టి మరియు ఆయనకు చెందినదే. కావున ఆయన తాను కోరిన దాని ప్రమాణం చేస్తాడు. కాని మానవులకు అల్లాహ్ (సు.త.) తప్ప ఇతరుల ప్రమాణం చేయటం నిషిద్ధం ('హరాం) ఎందుకంటే ప్రమాణం తీసుకునే దానిని సాక్షిగా తీసుకోవలసి ఉంటుంది. మానవునికి అల్లాహ్ (సు.త.) తప్ప మరో ఉత్తమ సాక్షి లేడు. ఎందుకంటే కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.)యే సర్వసాక్షి.
 4) చూడండి, 55:17. అక్కడ రెండు తూర్పులు మరియు రెండు పడమరలు అని ఉంది. అంటే చలికాలం మరియు వేసవికాలంలో సూర్యోదయం మరియు సూర్యాస్తమయం

6. నిశ్చయంగా, మేము భూలోకానికి దగ్గరి ఆకాశాన్ని నక్షత్రముల అలంకరణతో ముస్తాబు చేశాము.

7. మరియు తలబిరుసు అయిన ప్రతి వైతాను బారి నుండి కాపాడాము. ⁵

8. ఇక వారు (వైతాన్లు), ఉన్నత స్థానాలలో ఉన్న నాయకులైన దైవదూతల మాటలను చెవియొగ్గి వినలేరు. మరియు వారిపై ప్రతి దిక్కు నుండి విసిరివేయ బడవుతుంది.

9. ఎందుకంటే వారు (వైతాన్లు) బహిష్కరించబడ్డారు. మరియు వారికి నిరంతరమైన శిక్ష ఉంది.

10. కాని, ఎవడైనా (ఏ వైతానైనా), దేనినైనా ఎగురవేసుకొని పోతున్నట్లైతే, మండే అగ్నిజ్వాల అతనిని వెంబడిస్తుంది. ⁶

11. అయితే వారిని అడగండి: "ఎమీ? వారు (మానవులు) దృఢమైన సృష్టియా! లేక, మేము సృష్టించింది (ఈ సృష్టి దృఢమైనదా)?" నిశ్చయంగా, మేము వారిని జిగట మట్టి ('తీనిల్లా'జబీ)లో సృష్టించాము.

12. వాస్తవానికి, (వారి తిరస్కార వైఖరికి) నీవైతే ఆశ్చర్యపడుతున్నావు కాని వారు ఎగతాళి చేస్తున్నారు.

13. మరియు వారికి ఉపదేశం ఇచ్చినపుడు, వారు ఉపదేశమును స్వీకరించరు.

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ⑥

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ⑦

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ⑨

إِلَّا مَنْ خَطَفَ الْحُطْفَةَ فَاتَّبَعَهَا شِهَابٌ ثَاقِبٌ ⑩

فَأَسْتَفْتِيهِمْ أَهْمٌ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَن خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬

అయ్యే రెండు చివరలు. వాస్తవానికి సంవత్సరపు ప్రతి రోజున సూర్యుడు ఒక క్రొత్త చోటు నుండి ఉదయిస్తాడు మరియు ఒక క్రొత్త చోటులో అస్తమిస్తాడు (ఫ'త్త్ అల్-ఖదిర్).

5) చూడండి, 15:17 నక్షత్రాల ఉనికికి మూడు కారణాలున్నాయి. (i) ఆకాశపు అలంకరణ. (ii) వైతానులు ఆకాశాలలోకి పోయి దైవదూతల మాటలు వినటానికి ప్రయత్నిస్తే వాటిని తరుమటం. (iii) రాత్రి చీకటిలో మానవులకు మార్గదర్శకత్వము చేయటం. ఈ మూడు తప్ప ఇతర ఉపయోగాలు పేర్కొనబడలేదు.

6) చూడండి, 15:18.

14. మరియు వారొక సంకీతాన్ని చూసినప్పుడు, దానిని ఎగతాళి చేస్తారు.

15. మరియు వారిలా అన్నారు: "ఇది స్పష్టమైన మంత్ర జాలం మాత్రమే!

16. "ఏమీ? మేము మరణించి మట్టిగా మరియు ఎముకలుగా మారి పోయిన తరువాత కూడా మళ్ళీ లేపబడతామా?

17. "ఏమిటి? మరియు పూర్వీకులైన మా తాత-ముత్తాతలు కూడానా?"

18. వారితో ఇలాఅను: "అవును! అప్పుడు మీరు పరాభవం పాలు అవుతారు." 7

19. నిశ్చయంగా, అది ఒక పెద్ద ధ్వని (గర్జన) మాత్రమే, అప్పుడు వారు (లేచి) చూస్తూ ఉండిపోతారు.

20. మరియు వారు ఇలా అంటారు: "అయ్యో! మా దౌర్భాగ్యం! ఇదే ఆ తీర్పు దినం."

21. (అప్పుడు వారితో ఇలా అనబడుతుంది): "మీరు అబద్ధమని తిరస్కరిస్తూ ఉండి న్యాయవిచారణ దినం ఇదే!" 8 (1/4)

22. * (ద్వైవదూతలతో ఇలా అనబడుతుంది): 'ఆ దుర్మార్గులను సమావేశ పరచండి! మరియు వారి సహచరులను మరియు వారు ఆరాధిస్తూ ఉన్న వారిని -

23. "అల్లాహ్ ను కాదని - తరువాత వారందరికీ ప్రజ్వలించే నరకాగ్ని మార్గాన్ని చూపండి;

24. "మరియు వారిని అక్కడ నిలబెట్టండి. వాస్తవానికి వారిని ప్రశ్నించవలసి ఉంది.

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿١٤﴾

وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿١٦﴾

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٨﴾

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا يُؤَيَّلْنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿٢٠﴾

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢١﴾

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٢﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٣﴾

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿٢٤﴾

7) చూడండి, 27:87 మరియు 40:60.

8) చూడండి, 77:13.

25. "మీకేమైంది? మీరు పరస్పరం ఎందుకు సహాయం చేసుకోవటం లేదు?"

26. అలా కాదు! ఆ రోజు వారు తమను తాము (అల్లాహ్ కు) అప్పగించుకుంటారు.

27. మరియు వారు ఒకరి వైపునకు మరొకరు మరలి ఇలా ప్రశ్నించుకుంటారు.

28. కొందరు అంటారు: "మీరు మా వద్దకు (మమ్మల్ని మోసగించటానికి) మా కుడివైపు నుండి వచ్చేవారు!" 9

29. వారు ఇలా జవాబిస్తారు: "అలా కాదు, మీ అంతట మీరే విశ్వసించేవారు కాదు.

30. "మాకు మీపై ఎలాంటి అధికారం ఉండేది కాదు. అలా కాదు! మీరే తలబిరుసుతనం చూపేవారు. 10

31. "కావున, ఇప్పుడు మన ప్రభువు వాక్కు మనపై పూర్తి అయ్యింది. నిశ్చయంగా, మనమంతా (శిక్షను) రుచి చూడగలము.

32. "సరే! మేము మిమ్మల్ని తప్పు దారిలో పడవేశాము, నిశ్చయంగా, మేము కూడా మార్గభ్రష్టులమై ఉంటిమి!" 11

33. అప్పుడు నిశ్చయంగా, వారందరూ ఆ రోజు, శిక్షలో భాగస్వాములవుతారు.

34. నిశ్చయంగా, మేము అపరాధులతో ఇదే విధంగా ప్రవర్తిస్తాము.

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُونَ 25

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ 26

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ 27

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ 28

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ 29

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَغِيينَ 30

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ 31

فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غُورِينَ 32

فَأَنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ 33

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ 34

9) అంటే ధర్మం మరియు సత్యం పేరట వచ్చే వారు. అంటే, వారు ఆచరించే ధర్మమే సత్యమైనదని!

10) ఇలాంటి ఆయాత్లకు చూ. 14:21, 40:47-48, 34:31-32, 33:67-68, 7:38-39.

11) చివరకు వారి నాయకులు ఒప్పుకుంటారు. వారు స్వయంగా తప్పుదారిలో ఉండి, ఖై'తాన్ వలలో పడి, తమ అనుచరులను కూడా తప్పుదారి పట్టించామనే విషయానికి చూ. 14:22.

35. వాస్తవానికి, వారితో: "అల్లాహ్ తప్ప మరొక ఆరాధ్య దైవం లేడు." అని అన్నప్పుడు, వారు దురహంకారం చూపేవారు.

36. మరియు వారు ఇలా అనేవారు: "ఏమిటి? మేము ఒక పిచ్చి కవి కొరకు మా ఆరాధ్య దైవాలను త్యజించాలా?"¹²

37. వాస్తవానికి, అతను (ముహమ్మద్) సత్యాన్ని తీసుకొనివచ్చాడు. మరియు అతను (తనకు పూర్వం వచ్చిన) ప్రవక్తలను సత్యవంతులని దృవపరచాడు.

38. నిశ్చయంగా, మీరు బాధాకరమైన శిక్షను రుచి చూడగలరు;

39. మరియు మీకు, మీరు చేస్తూ ఉండిన కర్మలకు తగిన ఫలితం తప్ప, మరేమీ ఇవ్వబడదు -

40. ప్రత్యేకించబడిన అల్లాహ్ దాసులకు తప్ప¹³

41. అలాంటి వారి కొరకు వారికి నిర్ణయించబడిన జీవనోపాధి ఉంది; ¹⁴

42. అన్ని రకాల ఫలాలు. మరియు వారు ఆదరించబడతారు;

43. పరమ సుఖాలు గల స్వర్గవనాలలో;

44. ఆసనాల మీద ఒకరికొకరు ఎదురెదురుగా కూర్చోని ఉంటారు; ¹⁵

45. వారి మధ్య ప్రవహించే చెలమల నుండి, పానీయపు (మధు) పాత్రలు త్రొప్పబడుతుంటాయి;

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾

وَيَقُولُونَ آيَاتُنَا لَتَأْرِكُوآ إِلَهَاتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿٣٦﴾

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْآلِيمِ ﴿٣٨﴾

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٠﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾

12) వారు దైవప్రవక్త ('స'అ.స.)ను పిచ్చి కవి మరియు దివ్య ఖుర్ఆన్‌ను కవిత్వం అని హేళన చేసేవారు. చూడండి, 36:69.

13) వారికి అంటే అల్లాహ్ (సు.త.) ఎన్నుకొన్న దాసులకు పదిరెట్లు పుణ్య ఫలితం లభిస్తుంది చూడండి, 6:160.

14) చూడండి, 2:25.

15) చూడండి, 15:47.

46. అది తెల్లగా (మెరిసిపోతూ) త్రాగే వారికి ఎంతో రుచికరమైనదిగా ఉంటుంది;

47. దాని వల్ల వారికి ఎలాంటి బాధా కలుగదు మరియు వారు తమ తెలివినీ పోగొట్టుకోరు.

48. మరియు వారి దగ్గర, శిలవతులైన తమ చూపులను నిగ్రహించుకునే, అందమైన కళ్లుగల స్త్రీలు ఉంటారు. ¹⁶

49. వారు దాచబడిన గ్రుడ్లవలే (కోమలంగా) ఉంటారు. ¹⁷

50. మరి వారు ఒకరి వైపునకు మరొకరు మరలి, పరస్పరం ఇలా ప్రశ్నించు కుంటారు.

51. వారిలో ఒకడంటాడు: "వాస్తవానికి (భూలోకంలో) నాకొక స్నేహితుడు (ఖరీసున్) ఉండేవాడు;

52. "అతడు నన్ను ఇలా అడిగే వాడు: 'ఏమీ? నీవు కూడా (పునరుత్థానం) నిజమేనని నమ్మే వారిలో ఒకడివా?'

53. 'ఏమీ? మేము మరణించి మట్టిగా మరియు ఎముకలుగా మారి పోయిన తరువాత కూడా నిశ్చయంగా, మాకు ప్రతిఫలం ఇవ్వబడుతుందా?'

54. అతడు ఇంకా ఇలా అంటాడు: "ఏమీ? మీరు అతనిని తొంగి చూస్తారా?"

55. తరువాత అతడు తొంగి చూసి, అతనిని (తన పూర్వ స్నేహితుణ్ణి) భగభగ మండే నరకాగ్ని మధ్యలో చూస్తాడు.

56. అతనితో (ఆ స్నేహితునితో), అతడు అంటాడు: "అల్లాహ్ సాక్షిగా! నీవు నన్ను నాశనం చేసి ఉండేవాడివే!

بَيِّضَاءَ لَدَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ ﴿٤٦﴾

لَا فِيهَا عَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٧﴾

وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ الطَّرْفِ عَيْنٍ ﴿٤٨﴾

كَاتِهِنَّ بَيِّضٌ مَّكُونٌ ﴿٤٩﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِذَا لِمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّظْلِعُونَ ﴿٥٤﴾

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾

16) చూడండి, 38:52.

17) చూడండి, 56:34 ఉప్పుపక్కి (నిప్పుకోడి) తన గ్రుడ్లను భద్రంగా దాచినందుకు అవి ఎంత సౌందర్యంగా ఉంటాయో స్వర్గపు 'హూర్'లు అలాగే ఉంటారు.

57. "ఒక వేళ నా ప్రభువు అనుగ్రహమే లేకున్నట్లయితే! నేను కూడా (నరకానికి) హాజరు చేయబడిన వారిలో చేరిపోయే వాడిని."

58. (తరువాత ఆ స్వర్గవాసి తన సహచరులతో అంటాడు): "ఏమీ? ఇక మనం చనిపోము కదా?"

59. "మన మొదటి (భూలోక) మరణం తప్ప! మనకు ఇక ఎలాంటి శిక్ష పడదు కదా?"

60. నిశ్చయంగా ఇదే ఆ గొప్ప సాఫల్యం (విజయం).¹⁸

61. ఇలాంటి (స్థానం) పొందటానికి పాటుపడే వారు పాటుపడాలి.

62. ఏమీ? ఇలాంటి ఆతిథ్యం మేలైనదా? లేక జముడు ఫలపు¹⁹ ఆతిథ్యమా?

63. నిశ్చయంగా, మేము దానిని, దుర్మార్గుల కొరకు ఒక పరీక్షగా చేశాము.

64. నిశ్చయంగా, అది నరకపు అడుగు భాగం నుండి మొలిచే ఒక చెట్టు;

65. దాని పండ్ల గుత్తులు పైతానుల తలల వలే ఉంటాయి.

66. నిశ్చయంగా, వారు దాని నుంచే తింటారు మరియు దానితోనే కడుపులు నింపుకుంటారు.

67. తరువాత నిశ్చయంగా దాని మీద వారికి త్రాగటానికి సలసల కాగే పానియం మాత్రమే ఉంటుంది.²⁰

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ﴿٥٧﴾

﴿٥٨﴾

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾

﴿٦٠﴾

﴿٦١﴾

﴿٦٢﴾

﴿٦٣﴾

﴿٦٤﴾

﴿٦٥﴾

﴿٦٦﴾

﴿٦٧﴾

18) అంటే తీర్పు తరువాత స్వర్గవాసులు ఎల్లప్పుడూ స్వర్గంలో మరియు నరకవాసులు శాశ్వతంగా నరకంలో ఉంటారు. అప్పుడు మరణాన్ని ఒక గొర్రె ఆకారంలో తెచ్చి స్వర్గనరకాల మధ్య జ'బ్ హా చేయడం జరుగుతుంది, ('హాదీస్').

19) అజ్-జబ్బూము: జముడు చెట్టు ఫలం. ఇది అరబ్ తిహామహ్ ప్రాంతాలలో ఉన్నదేనని కొందరు వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం. ఇది ఎంతో చేదైన దుర్వాసన గల ఫలం. ఇంకా చూడండి, 17:60, 44:43 మరియు 56:52.

20) చూడండి, 47:15.

68. ఆ తరువాత నిశ్చయంగా, వారి మరలింపు కేవలం భగభగ మండే నరకాగ్ని వైపునకే అవుతుంది.

69. నిశ్చయంగా, అప్పుడు వారు తమ తాత-ముత్తాతలు మార్గభ్రష్టత్వంలో ఉండే వారని కనుగొంటారు!

70. మరియు తాము కూడా వారి అడుగు జాడలను అనుసరించటానికి త్వరపడుతూ ఉండేవారు!

71. మరియు వాస్తవానికి వారి పూర్వీకులు కూడా చాలా మంది మార్గభ్రష్టులుగానే ఉండేవారు.

72. మరియు వాస్తవానికి మేము వారి వద్దకు హెచ్చరిక చేసేవారిని (సందేశ హారులను) పంపి ఉన్నాము.

73. ఇక చూడు! హెచ్చరిక చేయబడిన వారి పర్యవసానం ఎలా ఉండిందో!

74. ఎన్నుకోబడిన అల్లాహ్ దాసులు తప్ప!

75. మరియు వాస్తవంగా నూ'హ్ 21 మమ్మల్ని వేడుకున్నాడు. ఎందుకంటే, మేము (ప్రార్థనలకు) ప్రత్యుత్తరమిచ్చే వారిలో సర్వోత్తములము.

76. మరియు మేము అతనిని మరియు అతని కుటుంబం వారిని మహా విపత్తు (జల ప్రళయం) నుండి కాపాడాము. 22

77. మరియు అతని సంతతి వారిని మాత్రమే మిగిలి ఉండేటట్లు చేశాము. 23

ثُمَّ إِنَّ مَرَجِعَهُمْ إِلَى الْجَحِيمِ 68

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ 69

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ 70

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ 71

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ 72

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ 73

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ 74

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْيَنعَمِ الْمُجِيبُونَ 75

وَجَعَلْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ 76

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ 77

21) నూ'హ్ ('అ.స.) గాథ కోసం చూడండి, 11:25-48.

22) అప్లలన్: అంటే అతని కుటుంబం వారే కాక అతనిలో బాటు విశ్వసించిన అతని అనుచరులు కూడాను.

23) నూ'హ్ ('అ.స.) భార్య మరియు అతని ఒక కుమారుడు విశ్వసించలేదు. కాబట్టి వారు మునిగిపోయారు. అతని కుమారులలో సామ్, 'హమ్, యాఫస్'లు నావలో ఉన్నారు.

78. మరియు తరువాత వచ్చే వారిలో అతని కిర్దాని (పేరు ప్రతిఫలను) నిలిపాము.

79. సర్వలోకాలలో నూ'హాకు శాంతి కలుగుగాక (సలాం)!

80. నిశ్చయంగా, మేము సజ్జనులకు ఈ విధంగా ప్రతిఫలం ఇస్తూ ఉంటాము.

81. నిశ్చయంగా, అతను మా విశ్వాసులైన దాసులలోని వాడు.

82. ఆ తరువాత మేము ఇతరులను ముంచి వేశాము. (3/8)

83. * మరియు నిశ్చయంగా, అతనిని అనుసరించిన వారిలో ఇబ్రాహీమ్ ఒకడు.

84. అతను తన ప్రభువు సాన్నిధ్యానికి నిర్మల హృదయంతో వచ్చాడు.

85. అతను తన తండ్రి మరియు తన జాతి వారితో ఇలా అన్నాడు: "మీరు దేనిని ఆరాధిస్తున్నారు?"

86. "ఏమీ? మీరు అల్లాహ్ ను వదలి మిథ్య (కల్పిత) దైవాలను (ఆరాధించ) గోరుతున్నారా?"

87. "అయితే సర్వలోకాల ప్రభువును గురించి మీ అభిప్రాయం మేమిటి?"

88. ఆ తరువాత, అతను నక్షత్రాల వైపుకు తన దృష్టి సారించాడు; 24

89. అప్పుడు అతను ఇలా అన్నాడు: "నిశ్చయంగా, నా ఆరోగ్యం బాగులేదు." 25

90. కావున వారు అతనిని వదలి పెట్టి వెళ్ళిపోయారు.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ 78

سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ 79

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ 80

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ 81

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ 82

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ 83

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ 84

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ 85

أَيُّكُمُ اللَّهُ تَرِيدُونَ 86

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ 87

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي السُّجُومِ 88

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ 89

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ 90

(i) సామ్ నుండి 'అరబ్బులు, పర్షియన్లు, యూరోపియన్లు మరియు యూదులు, (ii) 'హామ్ సంతతి నుండి సూడాన్, ఇండియా, 'హాబషా, ఖిబ్తీలు, బర్బర్లు మరియు (iii) యాఫన్' సంతతి నుండి తుర్కీలు ఖజర్, యాజూజ్ మాజూజ్ మొదలైన వారు పుట్టారని అంటారు. (ఫ'త్త్ అల్-ఖదీర్).

24) చూడండి, 6:76-78.

25) చూడండి, 21:63.

91. తరువాత అతను మెల్లగా వారి దేవతల (విగ్రహాల) దగ్గరికి వెళ్లి ఇలా అన్నాడు: "మీరు తినటం లేదేమిటి?"

92. "మీ కేమైంది? మీరు మాట్లాడటం లేదు?"

93. తరువాత అతను వాటి వద్దకు వెళ్లి తన కుడి చేతితో వాటిని పగులగొట్టాడు. 26

94. అప్పుడు, వారు (ప్రజలు) అతని దగ్గరకు త్వర త్వరగా వచ్చారు.

95. అతను (ఇబ్రాహీమ్) వారితో అన్నాడు: "ఏమీ? మీరు చెక్కిన వాటినే, మీరు ఆరాధిస్తారా?"

96. "వాస్తవానికి మిమ్మల్ని మరియు మీరు (చెక్కి) చేసిన వాటిని సృష్టించింది అల్లాహ్ యే కదా!" 27

97. వారు (పరస్పరం ఇలా చెప్పుకున్నారు): "ఇతని కొరకు ఒక (అగ్ని) గుండం నిర్మించి, తరువాత ఇతనిని ఆ భగభగ మండే అగ్నిలో పడవేయండి!"

98. వారు అతనికి వ్యతిరేకంగా కుట్ర పన్న దలచారు. అయితే మేమే వారిని బొల్తా కొట్టించాము.

99. మరియు అతను (ఇబ్రాహీమ్) అన్నాడు: "నిశ్చయంగా, నేను నా ప్రభువు (తీసుకొని వెళ్లే) వైపునకు వెళ్ళిపోతాను. ఆయనే నాకు మార్గదర్శకత్వం చేస్తాడు." 28

100. (అతను ఇలా ప్రార్థించాడు): "ఓ నా ప్రభూ! నాకు సద్వర్తనుడైన (కుమారుణ్ణి) ప్రసాదించు!"

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ آٰلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُُونَ ﴿٩٤﴾

قَالَ اتَّعَبُودُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾

26) వివరాలకు చూడండి, 21:58.

27) సర్వసృష్టికి మూలాధారి అల్లాహ్ (సు.త.) మాత్రమే! కావున ఆయనను ఆరాధించ కుండా మీరు మీ చేతులతో తయారు చేసిన వాటిని ఎందుకు ఆరాధిస్తున్నారు.

28) ఇబ్రాహీమ్ ('అ.స.) మొదట బాబుల్ అనే నగరంలో ఉండేవారు. అది ఇరాఖ్ లో ఉంది. ఆ తరువాత అతను షామ్ వైపునకు వెళ్ళిపోయారు.

101. కావున మేము అతనికి సహనశిలుడైన కుమారుని శుభవార్త నిచ్చాము. 29

102. ఆ బాలుడు అతనికి తోడుగా శ్రమ చేయగల వయస్సుకు చేరుకున్నపుడు, అతను (ఇబ్రాహీమ్) అన్నాడు: "ఓ నా కుమారా! వాస్తవానికి నేను, నిన్ను బలి (జబోబ్) చేస్తున్నట్లుగా కలలో చూశాను, ఇక నీ అభిప్రాయం ఏమిటో చెప్పు!" అతను (ఇస్మా'యిల్) అన్నాడు: "ఓ నాన్నా! నీకు ఇవ్వబడిన ఆజ్ఞను నెరవేర్చు. అల్లాహ్ కోరితే నీవు నన్ను సహనశిలునిగా పొందగలవు!"

103. ఆతరువాత వారిద్దరూ ఆయన (అల్లాహ్) ఆజ్ఞను నెరవేర్చటానికి సిద్ధపడ్డారు. మరియు అతను (ఇబ్రాహీం) అతనిని (ఇస్మా'యిల్‌ను) నుదుటిపై బోర్లా పడుకోబెట్టాడు.

104. మరియు మేము అతనిని పిలుస్తూ ఇలా అన్నాము: "ఓ ఇబ్రాహీం!

105. "వాస్తవంగా, నీవు కలను నిజం చేసి చూపించావు!" నిశ్చయంగా, మేము సజ్జనులకు ఈ విధంగా ప్రతిఫలమిస్తాము.

106. నిశ్చయంగా ఇదొక బహిరంగ పరీక్ష.

107. మరియు మేము అతనికి (ఇస్మా'యిల్‌కు) బదులుగా ఒక గొప్ప బలిని పరిహారంగా ఇచ్చాము. 30

108. మరియు తరువాత వచ్చేతరాల వారిలో అతని కీర్తిని (పేరు ప్రతిఫలను) నిలిపాము.

فَبَشِّرْنَاهُ بِعُلْمٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي
إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ آتِيَّكَ أَذْبَحُكَ
فَانظُرْ مَاذَا تَرَى ۖ قَالَ يَا بَتِ
أَفْعَلْ مَا تَأْمُرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ
اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ
نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾

وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾

29) అతను, ఇబ్రాహీమ్ ('అ.స.) మొదటి కుమారుడు ఇస్మా'యిల్ ('అ.స.).

30) ఈ బలి ఒక గొర్రె. అది ఇస్మా'యిల్ ('అ.స.)కు బదులుగా పంపబడింది. అది బలి చేయబడింది. దీని జ్ఞాపకార్థమే ముస్లింలకు, ప్రతి సంవత్సరం జులై మాసంలో బలి (ఋద్బానీ) ఇవ్వమని ఆజ్ఞ ఇవ్వబడింది. వివరాల కోసం చూ. 22:27-37, 2:196-203.

109. "ఇబ్రాహీంకు శాంతి కలుగు గాక (సలాం)!"

110. మేము సజ్జనులకు ఈ విధంగా ప్రతిఫలమును ప్రసాదిస్తాము.

111. నిశ్చయంగా అతను (ఇబ్రాహీం) మా విశ్వాసులైన దాసులలోని వాడు!

112. మరియు మేము అతనికి ఇస్'హాఖ్ యొక్క శుభవార్త నిచ్చాము అతను ఒక సద్వర్తనుడైన ప్రవక్త. ³¹

113. మరియు మేము అతనిని (ఇబ్రాహీమ్‌ను) మరియు ఇస్'హాఖ్‌ను అనుగ్రహించాము. మరియు వారి సంతతిలో కొందరు సజ్జనులుండే వారు మరికొందరు తమకు తాము స్పష్టంగా అన్యాయం చేసుకున్నవారు కూడా ఉన్నారు. ³²

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ⑩

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑪

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ⑫

وَوَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ

الصَّالِحِينَ ⑬

وَوَبَّرْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ⑭

وَدَرَّيْتَهُمَا مُحْسِنًا وَظَالِمًا لِّنَفْسِهِ

مُيْتًا ⑮

31) ఒక కుమారుణ్ణి జోబోహ్ చేసిన గాథ తరువాత మరొక కుమారుని, ఇస్హాఖ్ (అ.స.) యొక్క శుభవార్త ఇవ్వబడుతోంది. దీనిలో స్పష్టమయ్యేది ఏమిటంటే జోబోహ్ చేయబడిన కుమారుడు ఇస్మాయిల్ (అ.స.) మాత్రమే. అప్పుడతను ఇబ్రాహీమ్ (అ.స.) యొక్క ఏకైక పుత్రుడు. (చూడండి, ఇబ్న-కసీర్ మరియు ఫత్త్ అల్-ఖదీర్).

32) అల్లాహ్ (సు.త.) ఆజ్ఞలో, ఇస్హాఖ్ (అ.స.) పుట్టక ముందే, ఇబ్రాహీమ్ (అ.స.) తన రెండవ భార్య హాజర్ మరియు ఆమె కుమారుడు ఇస్మా'యిల్ (అల్లైహిమ్ స.)లను మక్కాలో వదిలారు. ఇస్మా'యిల్ (అ.స.) అక్కడ జోర్హామ్ అనే 'అరబ్బ్' తెగ స్త్రీలో వివాహం చేసుకొని అక్కడే నివసిస్తూ 'అరబ్బులలో కలిసిపోయి 'అరబ్బ్' అయిపోయారు. అతని (అ.స.) వంశంలో నుండి కేవలం ము'హమ్మద్ ('స'అ.స.) మాత్రమే ప్రవక్తగా ఎన్నుకోబడ్డారు. ఇక ఇస్హాఖ్ (అ.స.) కుమారుడు య'అఖూబ్ (అ.స.). అతని మరొక పేరు ఇస్రాయిల్. అదే పేరులో అతని కుటుంబం వారు బనీ-ఇస్రాయిల్ అనబడ్డారు. అతనికి 12మంది కుమారులు ప్రతి కుమారుని సంతతి నుండి ఒక బనీ-ఇస్రాయిల్ తెగ ఏర్పడింది. యూసుఫ్ (అ.స.) ఆ పన్నెండు కుమారులలో ఒకరు. బనీ-ఇస్రాయిల్ సంతతిలో నుండి చాలామంది ప్రవక్తలు వచ్చారు. మూసా మరియు 'ఈసా (అల్లైహిమ్ స.)లు కూడా వారి సంతతిలోని వారే! ఈ రెండు ప్రవక్తల సంతతిలో మంచి వారు పుట్టారు. ముఘ్రికులు కూడా పుట్టారు. కావున కేవలం తండ్రితాతలు పుణ్య పురుషులు అయినంత మాత్రాన సంతానంలో అందరూ పుణ్యవంతులవటం తప్పనిసరి కాదు!

114. మరియు వాస్తవానికి, మేము మూసా మరియు హోరున్లపై ఉపకారము చేశాము.

115. మరియు మేము వారిద్దరిని మరియు వారి జాతి వారిని పెద్ద పీడన నుండి కాపాడాము.

116. మరియు మేము వారికి సహాయం చేశాము. వారే విజయం పొందిన వారయ్యారు.

117. మరియు వారిద్దరికి స్పష్టమైన గ్రంథాన్ని ప్రసాదించాము.³³

118. మరియు వారిద్దరికి రుజుమార్గం చూపించాము.

119. మేము తరువాత వచ్చే తరాలలో వారి కీర్తిని మిగిలి ఉండేలా చేశాము.

120. "మూసా మరియు హోరున్లపై శాంతి కలుగు గాక (సలాం)!"

121. నిశ్చయంగా, మేము సజ్జనులకు ఈ విధంగా ప్రతిఫలం ఇస్తూ ఉంటాము.

122. నిశ్చయంగా వారిద్దరూ, విశ్వాసులైన దాసులలోని వారు.

123. మరియు నిశ్చయంగా, ఇల్యాస్ సందేశహారులలో ఒకడు.³⁴

124. అతను తన జాతి వారితో ఇలా అన్నప్పుడు: "ఏమీ? మీకు దైవభీతి లేదా?"

125. "ఏమీ? మీరు బ'అల్³⁵ (అనే విగ్రహాన్ని) ఆరాధిస్తూ సర్వోత్తముడైన సృష్టికర్తను వదలిపెడుతున్నారా?"

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ¹¹⁴

وَنَجَّيْنَهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ¹¹⁵

وَنَصَّرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ¹¹⁶

وَاتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَقِيمَ¹¹⁷

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ¹¹⁸

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ¹¹⁹

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ¹²⁰

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ¹²¹

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ¹²²

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ¹²³

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آلَا تَتَّقُونَ¹²⁴

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ¹²⁵

33) చూడండి, 5:44.

34) ఇల్యాస్ (Elijah 'అ.స.) హోరున్ ('అ.స.) సంతతికి చెందిన వారు. అతని నివాసం బాల్ బక్ నగరం. ఇల్యాస్ (ఎలియా) ('అ.స.) యూదుల ప్రవక్త. ఇతను ఫలస్టీన్ ఉత్తర భాగంలో అహాబ్ మరియు అహోజయా రాజుల కాలంలో ఉన్నారు, (దాదాపు క్రీ. శకానికి 900 సం. ముందు) ఇతని తరువాత అల్-యస్'అ (Elishah, 'అ.స.) ప్రవక్తగా వచ్చారు.

35) ఇల్యాస్ (Elijah 'అ.స.) కాలపు ముష్టికులు బ'అల్ అనే విగ్రహాన్ని పూజించేవారు.

126. " అల్లాహ్! మీ ప్రభువు మరియు మీ పూర్వీకులైన మీ తాత-ముత్తాతల ప్రభువు కూడాను."

127. కాని వారు అతనిని (ఇల్యాస్ను) అసత్యవాదుడని తిరస్కరించారు, కాబట్టి వారు తప్ప కుండా (శిక్ష కొరకు) హాజరు చేయబడతారు.

128. ప్రత్యేకించబడిన అల్లాహ్ దాసులు తప్ప!

129. మరియు తరువాత వచ్చే తరాలలో అతని కీర్తిని (పేరు ప్రతిఫలను) నిలిపాము.

130. "ఇల్-యాసీన్ కు ³⁶ శాంతి కలుగు గాక (సలాం)!"

131. నిశ్చయంగా, మేము సజ్జనులకు ఈ విధంగా ప్రతిఫలం ఇస్తూ ఉంటాము.

132. నిశ్చయంగా, అతను మా విశ్వాసులైన దాసులలోని వాడు. ³⁷

133. మరియు నిశ్చయంగా, లూ'త్ సందేశహారులలో ఒకడు. ³⁸

134. మేము అతనిని మరియు అతని కుటుంబం వారినందరినీ రక్షించినప్పుడు -

135. వెనుక ఉండిపోయిన వారిలో కలిసి పోయిన ముసలామె తప్ప. ³⁹

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿١٢٦﴾

﴿١٢٧﴾ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾

﴿١٢٨﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٨﴾

﴿١٢٩﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾

﴿١٣٠﴾ سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَأْسِينَ ﴿١٣٠﴾

﴿١٣١﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾

﴿١٣٢﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

﴿١٣٣﴾ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

﴿١٣٤﴾ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾

﴿١٣٥﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾

36) ఇల్-యాసీన్ (Elias), ఇల్యాస్ (Elijah) 'అ.స. పేరు యొక్క మరొక విధమైన ఉచ్చరణ. ఏవిధంగానైతే 'తూర్ సీనా, యొక్క మరొక పేరు 'తూర్ సీనీన్ ఉండో!

37) ఖుర్ఆన్ లో ఇతర ప్రవక్తల ప్రస్తావన వచ్చినప్పుడు, వారిని: 'విశ్వాసులు' అని పేర్కొనబడింది. దీని ద్వారా తెలిసేది ఏమిటంటే, ప్రవక్తలందరి ధర్మం ఏకదైవ సిద్ధాంతం ఇస్లాం. వారు అందరూ విశ్వాసం అంటే అల్లాహ్ (సు.త.) కు విధేయులై ఉండాలనీ, అల్లాహ్ (సు.త.) తప్ప ఇతరులను ఆరాధించరాదని బోధించారు.

38) లూ'త్ ('అ.స.) గాథ కొరకు, చూడండి, 7:80-84 మరియు 11:69-83.

39) ఆమె లూ'త్ ('అ.స.) భార్య అవిశ్వాసులలో చేరిపోయి వెనుక ఉండిపోయింది. చూడండి, 7:83 మరియు 11:81.

136. ఆ తరువాత మేము మిగతా వారందరినీ నాశనం చేశాము.

137. మరియు వాస్తవానికి, మీరిప్పుడు వారి (శిథిల) ప్రాంతాల మీదుగా ఉదయపు వేళలలో ప్రయాణిస్తూ ఉంటారు; 40

138. మరియు రాత్రులలో కూడా! అయినా మీరు అర్థం చేసుకోలేరా?

139. మరియు నిశ్చయంగా, యూనుస్ 41 కూడా సందేశహరులలో ఒకడు.

140. అతను నిండు నౌక వైపుకు పరిగెత్తినప్పుడు; 42

141. అక్కడ చీటిలలో పాల్గొన్నాడు, కాని ఓడిపోయాడు.

142. ఆ పిదప అతనిని ఒక పెద్ద చేప మ్రింగింది; ఎందుకంటే అతను నిందార్లుడు. 43

143. అప్పుడతను, (అల్లాహ్) పవిత్రతను కోనియాడే వారిలోనివాడు కాకపోయినట్లైతే! 44

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٦﴾

وَأَنذَرْنَاكُمْ لَتَمُرَّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾

40) చూడండి, 15:76. మక్కా-సిరియాల మార్గంలో ఈ నగరాలు సోడోమ్ మరియు గోమరాహ్లు ఇప్పటి మృత సముద్ర ప్రాంతంలో ఉండేవి.

41) యూనుస్ ('అ.స.) బైబిల్లో యోనా (Jonah)గా పేర్కొనబడ్డారు.

42) అబఖ్: అంటే, to escape, ఒక బానిస తన స్వామిని విడిచి పారిపోవటం. యూనుస్ ('అ.స.) తన స్వామి, అల్లాహ్ (సు.త.) అనుమతి లేనిదే తన ప్రజలను విడిచి పారిపోయారు.

43) యూనుస్ ('అ.స.) 'ఇరాఖ్ ప్రాంతంలో నైనవా (ఇప్పటి మో'సల్) నగరానికి ప్రవక్తగా పంపబడ్డారు. అక్కడి రాజు ఒకలక్ష బనీ-ఇస్రాయిల్ సంతతివారిని బందీలుగా చేసుకున్నాడు. వారి మార్గదర్శకత్వానికి అల్లాహ్ (సు.త.), యూనుస్ ('అ.స.)ను పంపాడు. కాని వారు అతనిని విశ్వసించలేదు. అతను వారిని అల్లాహ్ (సు.త.) శిక్ష రానున్నదని భయపెట్టారు. ఆ శిక్ష రాక ముందే అల్లాహ్ (సు.త.) అనుమతి లేకుండానే అతను అక్కడి నుండి పారిపోయి నావ ఎక్కారు. నావ బరువుతో మునిగిపోతుండగా, అక్కడ చీటిలు వేశారు. దానిలో అతని పేరు రాగా అతను సముద్రంలోకి దూకారు. అతనిని ఒక పెద్దచేప మ్రింగింది. చేప కడుపులో అతను అల్లాహ్ (సు.త.) ను వేడుకున్నారు. అప్పుడతను బయట వేయబడ్డారు. ఇంకా చూ, 68:48.

44) అతని ప్రార్థన కోసం చూడండి, 21:87.

144. దాని (చేప) కడుపులో పునరుత్థాన దినం వరకు ఉండిపోయే వాడు. (1/2)

145. * ఆ పిదప మేము అతనిని అనారోగ్య స్థితిలో, సముద్ర తీరపు మైదానంలో పడవేశాము.

146. మరియు అతనిపై ఒక ఆనప జాతి తీగను మొలిపించాము. 45

147. మరియు అతనిని నూరువేలు లేదా అంతకుంటే ఎక్కువ మంది (ప్రజల) వద్దకు ప్రవక్తగా పంపాము.

148. వారు విశ్వసించారు, కావున మేము ఒక నిర్ణీత కాలం వరకు వారిని సుఖ సంతోషాలు అనుభవించనిచ్చాము. 46

149. అయితే వారిని ఇలా అడుగు: "ఏమీ? నీ ప్రభువుకైతే కుమార్తెలు మరియు వారి కొరకు కుమారులా?" 47

150. "లేక మేము దైవదూతలను స్త్రీలుగా పుట్టించామా? మరియు వారు దానికి సాక్షులా?" 48

151. అలా కాదు! నిశ్చయంగా, వారు (ఋరైఘలు) తమ బూటకపు నమ్మకాల ఆధారంగా అంటున్నారు:

152. "అల్లాహ్ కు సంతానముంది!" అని. మరియు వారు నిశ్చయంగా, అబద్ధాలాడు తున్నారు!

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾

فَتَبَدَّلْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾

فَامَنُوا فَتَعْتَبْهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٤٨﴾

فَاسْتَفْتِهِمَ الرِّبِّيكَ الْبَنَاتِ وَالَهُمُ الْبُنُونَ ﴿١٤٩﴾

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهٍ لَّيْقُولُونَ ﴿١٥١﴾

وَلَدَ اللَّهُ ۗ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

45) యుఖ్'తీనుస్: Gourmd plant, ఆనప జాతి తీగ. అల్లాహ్ (సు.త.) యూనుస్ ('అ.స.)ను ఏ చెట్టు-చేమ లేని మైదానంలో పడవేసిన తరువాత అతని సహాయానికి ఒక ఆనప తీగను పుట్టించాడు. అదే విధంగా అల్లాహ్ (సు.త.) కొరితే ఒక అవిశ్వాసిని విశ్వాసిగా మార్చవచ్చు! ఎప్పుడైతే అతడు హృదయపూర్వకంగా వేడుకుంటాడో.

46) వారు విశ్వసించిన వివరాలకు చూడండి, 10:98.

47) చూడండి 16:57-59.

48) వారు దైవ దూతలలో స్త్రీలలో ఉండే లక్షణాలు ఏవైనా చూశారా? లేక మేము దైవ దూతలను పుట్టించినప్పుడు వారు అక్కడ ఉన్నారా? వారిని స్త్రీలుగా పరిగణించటానికి?

153. ఆయన (అల్లాహ్) కుమార్తెలను - కుమారులకు బదులుగా - ఎన్నుకున్నాడా? 49

154. మీ కేమయింది? మీరెలాంటి నిర్ణయాలు చేస్తున్నారు?

155. ఏమీ? మీరు గ్రహించలేరా?

156. లేక! మీ వద్ద ఏదైనా స్పష్టమైన ప్రమాణం ఉందా?

157. మీరు సత్యవంతులే అయితే మీ గ్రంథాన్ని తీసుకురండి!

158. మరియు వారు, ఆయన (అల్లాహ్) మరియు జన్నాతుల మధ్య బంధుత్వం కల్పించారు. 50 కాని వాస్తవానికి జన్నాతులకు తెలుసు, తాము ఆయన (అల్లాహ్) ముందు (లక్క కొరకు) హాజరు చేయబడతామని!

159. వారు కల్పించే విషయాలకు అల్లాహ్ అతీతుడు (పరమ పవిత్రుడు)! 51

160. ప్రత్యేకించబడిన అల్లాహ్ దాసులకు తప్ప!

161. ఇక నిశ్చయంగా, మీరు మరియు మీ ఆరాధ్య దైవాలు (కలిసి);

162. (విశ్వాసులలో) ఎవ్వడిని కూడా దుష్ట కార్యాలు చేయటానికి పురికొలుప లేరు 52 -

163. భగభగ మండే నరకాగ్నిలో ప్రవేశించే వాడిని తప్ప!

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ 153

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ 154

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ 155

أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ 156

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ 157

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا 158

وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ 158

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ 159

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ 160

فَأِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ 161

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفُتِنِينَ 162

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ 163

49) చూడండి, 6:100, 17:40, 53:19-22.

50) ముఖ్తీకుల కల్పన ఏమిటంటే అల్లాహ్ (సు.త.) జన్నాతులలో వివాహ సంబంధం ఏర్పరచుకున్నాడు, దానిలో ఆడ పిల్లలు పుట్టారు, వారే దైవదూతలు అని, ఇది అసత్యం. జన్నున్: అంటే మానవ ఇంద్రియాలకు అగోచర ప్రాణి.

51) చూడండి, 2:32, 6:100.

52) ఖైద్ నోబుల్ ఖుర్ఆన్ తాత్పర్యం. దీని తాత్పర్యం ఈ విధంగా కూడా ఇవ్వబడింది: 'ఎవ్వడిని కూడా, ఆయన (అల్లాహ్) వైపునుంచి దారి తప్పించ లేరు' - (జూనాగడ్)

164. (దైవదూతలు ఇలా అంటారు):
"మరియు మాలో ఒక్కడు కూడా తన స్థానం నియమింపబడకుండా లేడు.

165. మరియు నిశ్చయంగా, మేము కూడా (ఆయనను ప్రార్థించటానికి) వరుసలు దీరి నిలుచుంటాము.

166. మరియు నిశ్చయంగా, మేము కూడా ఆయన పవిత్రతను కొనియాడేవారము! ⁵³

167. మరియు (సత్య-తిరస్కారులు) ఇలా అంటూ ఉండేవారు:

168. " ఒకవేళ మా పూర్వీకుల నుండి మాకు ఇలాంటి బోధన లభించి ఉంటే!

169. "మేము కూడా, ఎంపిక చేయబడిన అల్లాహ్ దాసులై ఉండేవారము!"

170. కాని, వారిప్పుడు దీనిని (ఈ ఖుర్ఆన్ ను) తిరస్కరిస్తున్నారు. ఇక త్వరలోనే వారు తెలుసుకుంటారు!

171. మరియు వాస్తవానికి మా దాసులైన, మేము పంపిన సందేశహారుల విషయంలో మా నిర్ణయం ఇంతకుముందే జరిగింది.

172. నిశ్చయంగా వారే సహాయం (విజయం) పొందుతారు!

173. మరియు నిశ్చయంగా, మా సైనికులే తప్పక విజయం పొందుతారు! ⁵⁴

174. కావున నీవు వారిని (సత్య తిరస్కారులను) కొంత కాలం వదలిపెట్టు.

175. మరియు వారిని చూస్తూ ఉండు. ఇక త్వరలోనే వారు కూడా (తమ పర్యవసానాన్ని) చూడగలరు!

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾

وَأَنَّا لَتَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾

وَأَنَّا لَتَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْآوَلِينَ ﴿١٦٨﴾

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٩﴾

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٥﴾

53) అంటే దైవదూతలు కూడా అల్లాహ్ (సు.త.) సృష్టించిన ఆయన దాసులు. ఎల్లప్పుడు వారుకూడా అల్లాహ్ (సు.త.) ను స్తుతిస్తూ ఉంటారు. ఆయన ఆజ్ఞాపాలన చేస్తూ ఉంటారు. ముష్టికులు భావించినట్లు వారు అల్లాహ్ (సు.త.) కూతుళ్లు కాదు.

54) చూడండి, 37:179, 58:21.

176. ఏమీ? మా శిక్ష శీఘ్రంగా రావలెనని వారు కోరుతున్నారా?

177. కాని, అది వారి ఇంటి ప్రాంగణంలో దిగినప్పుడు, హెచ్చరించబడిన వారికి అది దుర్భరమైన ఉదయం కాగలదు!

178. కావున నీవు వారిని (సత్య-తిరస్కారులను) కొంత కాలం వరకు పట్టించుకోకు.

179. మరియు నీవు చూస్తూ ఉండు. త్వరలోనే వారు కూడా (తమ పర్యవసానాన్ని) చూడగలరు!

180. నీ ప్రభువు సర్వ లోపాలకు అతీతుడు. సర్వ శక్తిమంతుడైన ప్రభువు. వారి కల్పనలకు అతీతుడు.

181. మరియు సందేశహరులందరికీ శాంతి కలుగు గాక (సలాం)!

182. సమస్త స్తోత్రాలు, సర్వ లోకాలకు ప్రభువైన అల్లాహ్ కే శోభిస్తాయి!

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾

وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٩﴾

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

وَسَلِّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

38. సూరహ్ 'సాద్

سُورَةُ ص

'సాద్: ఈ సూరహ్ ప్రవక్తత్వం లభించిన 4-5 సంవత్సరాల తరువాత మక్కాలో అవతరింపజేయబడింది. అల్లాహుత'అలా మార్గదర్శకత్వం గురించి ఇందులో వివరించబడింది. 88 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ లోని అక్షరంతో పెట్టబడింది. ఈ 6 (34-39) సూరాహల సమూహంలో ఇది 5వది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. 'సాద్. హితబోధలో నిండి వున్న ఈ ఖుర్ఆన్ సాక్షిగా!

2. వాస్తవానికి, సత్యాన్ని తిరస్కరించిన వారు అహంకారంలో మరియు విరోధంలో పడివున్నారు.

3. వారికి పూర్వం గతించిన ఎన్నో తరాలను మేము నాశనం చేశాము. అప్పుడు వారు మొర పెట్టుకోసాగారు, కాని అప్పుడు వారికి దాని నుండి తప్పించుకునే సమయం లేక పోయింది!

4. మరియు వారిని హెచ్చరించేవాడు, తమలో నుంచే రావటం చూసి వారు ఆశ్చర్యపడ్డారు! మరియు సత్యతిరస్కారులు ఇలా అన్నారు: "ఇతడు మాంత్రికుడు, అసత్యవాది.

5. "ఏమీ? ఇతను (ఈ ప్రవక్త) దైవాలందరినీ, ఒకే ఆరాధ్యదైవంగా చేశాడా? నిశ్చయంగా ఇది ఎంతో విచిత్రమైన విషయం!"

6. మరియు వారి నాయకులు ఇలా అన సాగారు: "పదండి! మీరు మీ దైవాల (ఆరాధన) మీద స్థిరంగా ఉండండి." నిశ్చయంగా, ఇందులో (మీకు విరుద్ధంగా) ఏదో ఉద్దేశించబడి ఉంది!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ②

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَّلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ③

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذٰبٌ ④

أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلٰهًا وَّاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ⑤

وَإِن طَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمَسُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑥

7. "ఇలాంటి విషయాన్ని మేము ఇటీవలి కాలపు మతంలో విని ఉండలేదు. ఇది కేవలం కల్పిత విషయం మాత్రమే!

8. "ఏమీ? మా అందరిలోనూ, కేవలం ఇతని పైననే, ఈ హితబోధ అవతరింపజేయబడిందా?"¹ వాస్తవానికి వారు నా హితబోధను గురించి సంశయంలో పడివున్నారు.² అలా కాదు, వారు ఇంకా (నా) శిక్షను రుచి చూడలేదు!

9. లేక వారి దగ్గర సర్వశక్తిమంతుడు, పరమ దాత³ అయిన నీ ప్రభువు యొక్క కారుణ్య నిధులు ఉన్నాయా?

10. లేక! ఆకాశాలు మరియు భూమి మరియు వాటిమధ్య ఉన్న సమస్తం మీద వారికి సామ్రాజ్యాధిపత్యం ఉందా? అలా అయితే వారిని తమ సాధనాలతో పైకి (ఆకాశంలోకి) ఎక్కిమను!

11. ఇంతకు ముందు ఓడించబడిన సైన్యాల వలే, ఒక వర్షం వీరిది కూడా ఉంటుంది!

12. వీరికి పూర్వం నూ'హ్ మరియు 'ఆద్ (జాతి) వారు మరియు మేకుల ఫిర్'శాన్ జాతుల వారు సత్యాన్ని తిరస్కరించారు.

13. మరియు, స'మూద్ మరియు లూ'త్ జాతుల వారు మరియు అయ్కహ్ (మదయన్)⁴ వాసులు అందరూ ఇలాంటి వర్గాలకు చెందినవారే.

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۗ
إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۗ

ءَأُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۗ بَلْ
هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ۗ بَلْ لَمَّا
يَذُوقُوا عَذَابِ ۗ

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّيكَ
الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۗ

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ فَلْيَرْتَقُوا فِي
الْأَسْبَابِ ۗ

جُنُدًا ۗ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِنَ
الْأَحْرَابِ ۗ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ
وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۗ

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ
لَيْكَةِ ۗ أُولَٰئِكَ الْأَحْرَابُ ۗ

1) చూడండి, 43:31-32.

2) వారు సంశయంలో పడింది ముహమ్మద్ ('స'అ.స.) అసత్యవాది అని కాదు. అతను ('స'అ.స.) బోధించే ధర్మం వారి దైవాలను వదలి, అగోచరుడైన ఏకైక దైవం అల్లాహ్ ('సు.త.)ను ఆరాధించమని చెప్పడం.

3) అల్ వహ్శాబ్ (17): *The Bestower*, సర్వప్రదాత, సర్వవరప్రదాత, పరమదాత. చూడండి, 3:8.

4) అయ్కహ్ వాసుల గాఢ కొరకు చూడండి, 26:176.

14. ఇక వీరిలో ఏ ఒక్కరూ ప్రవక్తలను అసత్య వాదులని తిరస్కరించకుండా ఉండ లేదు, కావున నా శిక్ష అనివార్యమయ్యింది.

15. మరియు వీరందరూ కేవలం ఒక గర్జన ('సద్'హా) ⁵ కొరకు మాత్రమే ఎదురు చూస్తున్నారు, దానికి ఎలాంటి నిలుపుదల ఉండదు.

16. మరియు వారు: "ఓ మా ప్రభూ! లెక్క దినానికి ముందే మా భాగం మాకు తొందరగా ఇచ్చి వెయ్యి." ⁶ అని అంటారు.

17. (ఓ ము'హమ్మద్!) వారి మాటల యెడల నీవు సహనం వహించు మరియు బలవంతుడైన, మా దాసుడు దావూద్ ను జ్ఞాపకంచేసుకో. ⁷ నిశ్చయంగా, అతను ఎల్లప్పుడూ పశ్చాత్తాపంతో (అల్లాహ్ వైపునకు) మరలుతూ ఉండేవాడు.

18. నిశ్చయంగా మేము పర్వతాలను అతనితో బాటు సాయంత్రం మరియు ఉదయం మా పవిత్రతను కొనియాడుతూ ఉండేటట్లు చేశాము.

19. మరియు పక్షులు కూడా గుమిగూడివి. అంతా కలసి అతనితో పాటీ (అల్లాహ్ వైపుకు) మరలేవారు.

20. మరియు మేము అతని సామ్రాజ్యాన్ని పటిష్ఠ పరిచాము మరియు మేము అతనికి

إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ
عِقَابِ ⑭

وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً
وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقِ ⑮

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ
يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯

إِصْرٍ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ
عَبْدَنَا دَاوُدَ إِذْ آتَيْنَاهُ آيَةً أَنَّهُ آوَابٌ ⑰

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ
بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ⑱

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ آوَابٌ ⑲

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
وَفَصَّلْنَا الْخِطَابِ ⑳

5) పునరుత్థాన దినమున ఇస్రాఫీల్ ('అ.స.) ఊదే బాకా ధ్వని, అరుపు, ప్రేలుడు గర్జన లేక శబ్దం. ఇంకా చూడండి, 36:49, 53.

6) అంటే వారు పునరుత్థానదినం గురించి పరిహాసం చేస్తూ: 'ఆ దినం రాకముందే మా బాగపు శిక్ష మాకు ఇవ్వు.' అని అంటున్నారు. చూడండి, 8:32.

7) అల్లాహ్ (సు.త.)కు ప్రీయమైనవి దావూద్ ('అ.స.) సమాజ్ మరియు అతని ఉపవాసం. అతను సగం-రాత్రి నిద్రపోయే వారు, లేచి మూడవంతు-రాత్రి సమాజ్ చేసేవారు. అతను రోజు విడిచి రోజు ఉపవాసం ఉండేవారు. అతను యుద్ధ రంగాన్ని విడిచి ఎన్నడూ పారిపోలేదు ('స'హి'హ్ బు'ఖారి, ముస్లిం).

వివేకాన్ని మరియు తిరుగులేని తీర్పు చేయడంలో నేర్పరితనాన్ని ప్రసాదించాము. (5/8)

21. * మరియు తగవులాడుకొని వచ్చిన ఆ ఇద్దరి వార్త నీకు చేరిందా? * వారు గోడ ఎక్కి అతని ప్రార్థనా గదిలోకి వచ్చారు.

22. వారు దావూద్ వద్దకు వచ్చినపుడు అతను వారిని చూసి బెదిరిపోయాడు. వారన్నారు: "భయపడకు! మేమిద్దరం ప్రత్యర్థులం. మాలో ఒకడు మరొకనికి అన్యాయం చేశాడు. కావున నీవు మా మధ్య న్యాయంగా తీర్పు చెయ్యి. మరియు మితి మీరకు. మాకు సరైన మార్గం వైపునకు మార్గదర్శకత్వం చెయ్యి.

23. "వాస్తవానికి, ఇతడు నా సోదరుడు, ఇతని వద్ద లొంబై లొమ్మిది ఆడగొర్రెలున్నాయి మరియు నా దగ్గర కేవలం ఒకే ఒక్క ఆడగొర్రె ఉంది, అయినా ఇతడు అంటున్నాడు: 'దీనిని నాకివ్వ.' మరియు వాదనలో నాపై ఆధిక్యతను చూపు తున్నాడు."

24. (దావూద్) అన్నాడు: "వాస్తవంగా, నీ ఆడ గొర్రెను తన గొర్రెలలో కలుపుకోవటానికి అడిగి, ఇతడు నీపై అన్యాయం చేస్తున్నాడు. మరియు వాస్తవానికి, చాలా మంది భాగస్థులు ఒకరికొకరు అన్యాయం చేసుకుంటూ ఉంటారు, విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసేవారు తప్ప! కాని అటువంటి వారు కొందరు మాత్రమే!" మేము అతనిని పరీక్షిస్తున్నామని, దావూద్ అర్థం చేసుకున్నాడు. కాబట్టి తన ప్రభువును క్షమాపణ వేడుకున్నాడు. మరియు సాష్టాంగం (సజ్జా) లో పడిపోయాడు. మరియు పశ్చాత్తాపంలో (అల్లాహ్ వైపుకు) మరలాడు. (సజ్జా-11)

وَهَلْ آتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٤﴾

8) చాలా మంది వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ఆ ఇద్దరు ప్రత్యర్థులు ధైవ దూతలు.

25. అప్పుడు మేము అతనిని (ఆ తప్పును) క్షమించాము. మరియు నిశ్చయంగా, మా వద్ద అతనికి సాన్నిహిత్యం మరియు మంచి స్థానం కూడా ఉన్నాయి.

26. (మేము అతనితో ఇలా అన్నాము): "ఓ దావూద్! నిశ్చయంగా, మేము నిన్ను భూమిలో ఉత్తరాధికారిగా నియమించాము. కావున నీవు ప్రజల మధ్య న్యాయంగా తీర్పు చెయ్యి మరియు నీ మనోకాంక్షలను అనుసరించకు, ఎందుకంటే అవి నిన్ను అల్లాహ్ మార్గం నుండి తప్పిస్తాయి." నిశ్చయంగా, ఎవరైతే అల్లాహ్ మార్గం నుండి తప్పిపోతారో, వారికి లెక్క దినమును మరచి పోయిన దాని ఫలితంగా, కఠినమైన శిక్ష పడుతుంది.

27. మరియు మేము ఈ ఆకాశాన్ని మరియు ఈ భూమిని మరియు వాటిమధ్య ఉన్నదాన్నంతా వృధాగా సృష్టించలేదు! ఇది సత్యాన్ని తిరస్కరించిన వారి భ్రమ మాత్రమే. కావున అట్టి సత్యతిరస్కారులకు నరకాగ్ని నుండి వినాశం తప్పదు!

28. ఏమీ? మేము విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేసేవారిని భూమిలో కల్లోలం రేకెత్తించేవారితో సమానులుగా చేస్తామా? లేక మేము దైవభీతి గలవారిని దుష్టులతో సమానులుగా చేస్తామా? 10

فَعَفَرْنَا لَهُ ذَلِكُمْ وَأَنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَأْبٍ ۝۲۵

يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝۲۶

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكُمْ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝۲۷

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝۲۸

9) చూడండి, 3:191, 10:5.

10) ఇహలోకంలో కొందరు దుర్మార్గులు ఎన్నో సుఖసంతోషాలను అనుభవిస్తూ ఉండవచ్చు. మరియు దైవభీతిగల సద్గురువులు ఆర్థిక మరియు భౌతిక కష్టాలకు గురికావచ్చు. దీని అర్థమేమిటంటే అల్లాహ్ (సు.త.) దగ్గర ప్రతిదాని లెక్క ఉంది, కాబట్టి రాబోయే శాశ్వతమైన పరలోకజీవితంలో ప్రతివానికి తనకర్మలకు తగిన ప్రతిఫలం దొరుకుతుంది. ఎవ్వరికీ ఎలాంటి అన్యాయం జరుగదు. అల్లాహ్ (సు.త.) ప్రతి దానికి ఒక గడువు నియమించి ఉన్నాడు.

29. (ఓ ము'హమ్మద్!) మేము ఎంతో శుభవంతమైన ఈ గ్రంథాన్ని (ఖుర్ఆన్ ను) నీపై అవతరింపజేశాము. ప్రజలు దీని సూచన (ఆయాతీ)లను గురించి యోచించాలని మరియు బుద్ధిమంతులు దీని నుండి హితబోధ గ్రహించాలని.

30. మరియు మేము దావూద్ కు సుల్తామాన్ ను ప్రసాదించాము. అతను ఎంతో మంచి దాసుడు! నిశ్చయంగా, అతను ఎల్లప్పుడు మా వైపునకు పశ్చాత్తాపంతో మరలేవాడు.

31. ఒకరోజు సాయంకాలం అతని ముందు వేగముగా పరుగెత్తే, మేలు జాతి, గుర్రాలు ప్రవేశపెట్టబడి నప్పుడు;

32. అతను అన్నాడు: "అయ్యో! వాస్తవంగా నేను నా ప్రభువు స్మరణకు బదులుగా ఈ సంపదను (గుర్రాలను) ప్రేమించాను." చివరకు (సూర్యుడు) కనుమరుగై పోయాడు.

33. (అతను ఇంకా ఇలా అన్నాడు): "వాటిని నా వద్దకు తిరిగి తీసుకురండి." తరువాత అతను వాటి పిక్కలను మరియు మెడలను నిమరసాగాడు. ¹¹

34. మరియు వాస్తవానికి మేము సుల్తామాన్ ను పరీక్షకు గురిచేశాము మరియు అతని సింహాసనంపై ఒక కళేబరాన్ని ¹² పడవేశాము. అప్పుడతను పశ్చాత్తాపంతో మా వైపునకు మరలాడు.

كَتَبْنَا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكًا
لِيَذَّبَ بَرًّا وَأَيُّهُ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو
الْأَلْبَابِ ②٩

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ
الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ③٠

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ
الصُّفِينُ الْحَيَاءُ ③١

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ
عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ
بِالْحِجَابِ ③٢

رُدُّوهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا
بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ③٣

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَانَ عَلَى
كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ③٤

11) ఆయాతీలు 32 మరియు 33 యొక్క ఈ అనువాదం ఇమామ్ ఇబ్నె-జరీర్ 'తబరీ వ్యాఖ్యానాన్ని అనుసరించి ఉంది.

12) జసదన్: కళేబరం, దీనిని గురించిన వివరాలు, ఖుర్ఆన్ లో లేవు. ఒక బు'ఖారి (రహ్మ) 'హదీస్' ప్రకారం: అది వికలాంగుడిగా పుట్టిన అతని కుమారుని శరీరం. నోబుల్ ఖుర్ఆన్ ఈ శబ్దాన్ని ఖైతాన్ అని వివరించింది. అల్లాహు ఆలమ్.

35. అతను ఇలా ప్రార్థించాడు: "ఓ నా ప్రభూ! నన్ను క్షమించు, నా తరువాత మరెవ్వరికీ లభించనటువంటి సామ్రాజ్యాన్ని నాకు ప్రసాదించు. నిశ్చయంగా, నీవే సర్వప్రభుడవు!"

36. అప్పుడు మేము గాలిని అతనికి వశపరచాము. అది అతని ఆజ్ఞానుసారంగా, అతడు కోరిన వైపునకు తగినట్లుగా మెల్లగా వీచేది. 13

37. మరియు ఖైతాను (జిన్నాతు) లలో నుండి కూడా రకరకాల కట్టడాలు నిర్మించే వాటిని మరియు సముద్రంలో మునిగే (ముత్యాలు తీసే) వాటిని (అతనికి వశపరచి ఉన్నాము).

38. మరికొన్ని సంవత్సరాలలో బంధింపబడినవి కూడా ఉండేవి.

39. (అల్లాహ్ అతనితో అన్నాడు): "ఇది నీకు మా కానుక, కావున నీవు దీనిని (ఇతరులకు) ఇచ్చినా, లేక నీవే ఉంచుకున్నా, నీతో ఎలాంటి లెక్క తీసుకోబడదు." 14

40. మరియు నిశ్చయంగా, అతనికి మా సాన్నిహిత్యం మరియు ఉత్తమ గమ్యస్థానం ఉన్నాయి.

41. మరియు మా దాసుడు అయ్యూబ్‌ను గురించి ప్రస్తావించు; అతను తన ప్రభువుతో ఇలా మోర వెట్టుకున్నాడు: "నిశ్చయంగా ఖైతాన్ నన్ను ఆపదకు మరియు బాధకు గురిచేశాడు." 15

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا
لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ 35

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ
رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ 36

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ 37

وَأَحْرَابٍ مُّفْرَيْنٍ فِي الْأَصْفَادِ 38

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ
بِعَيْرِ حِسَابٍ 39

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ 40

وَأذْكَرَ عَبَدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ
رَبَّهُ إِنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ
وَعَذَابٍ 41

13) చూడండి, 21:81-82 అక్కడ తీవ్రమైన గాలి వీచినట్లు చెప్పబడింది. ఆ తీవ్రమైన గాలి కూడా అల్లాహ్ (సు.త.) అనుమతితో సులైమాన్ (అ.స.) ఇచ్చానుసారంగా వీచేది.

14) సులైమాన్ (అ.స.) ప్రార్థన ప్రకారం అతనికి ఒక గొప్ప రాజ్యాధికారం మరియు అతని సంపత్తుల నుండి తన ఇష్టం వచ్చిన వారికి ఇవ్వవచ్చని అనుమతి కూడా ఇవ్వబడింది.

15) అయ్యూబ్ (అ.స.) యొక్క పరీక్షకూడా చాలా ప్రసిద్ధమైనది. అతను రోగంలో మరియు ధన, సంతాన నష్టంలో పరీక్షించబడ్డారు. అతనితో పాటు కేవలం అతని భార్య మాత్రమే మిగిలింది.

42. (మేము అతనితో అన్నాము): "నీ కాలును నేలమీద కొట్టు. అదిగో చల్లని (నీటి చెలిమి)! నీవు స్నానం చేయటానికి మరియు త్రాగుటకూను."

43. మరియు మేము అతని కుటుంబం వారిని అందరినీ మరియు వారితో బాటు, మరి అంత మందినీ, మా కరుణతో అతనికి తిరిగి ఇచ్చాము. మరియు బుద్ధిమంతులకు ఇది ఒక హితబోధన. 16

44. (అల్లాహ్ అతనితో అన్నాడు): "ఒక పుల్లల కట్టను నీ చేతిలోకి తీసుకొని దానితో (నీ భార్యను) కొట్టు మరియు నీ ఒట్టును బంగపరచుకోకు." 17 వాస్తవానికి, మేము అతనిని ఎంతో సహనశీలునిగా పొందాము. అతను ఉత్తమ దాసుడు! నిశ్చయంగా, ఎల్లప్పుడు మా వైపునకు పశ్చాత్తాపంతో మరలుతూ ఉండేవాడు.

45. మరియు మా దాసులైన ఇబ్రాహీమ్, ఇస్‌హాఖ్ మరియు య'అఖూబ్‌లను జ్ఞాపకం చేసుకో! వారు గొప్ప కార్యశీలురు మరియు దూర దృష్టి గలవారు.

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۖ هَذَا مُغْتَسَلٌ
بَارِدٌ وَشَرَابٌ ④

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ
رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لَأُولَى الْأَلْبَابِ ④

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا
تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ
الْعَبْدُ ۗ إِنَّهُ أَوَّابٌ ④

وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ ۗ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ④

16) అల్లాహ్ (సు.త.) చివరకు అయ్యూబ్ ('అ.స.) ప్రార్థనను అంగీకరించి అతని రోగాన్ని దూరం చేశాడు. మరియు అతను కోల్పోయిన ధనాన్ని, సంతానాన్ని తిరిగి ఇచ్చాడు. అంతేగాక అతనికి రెండింటలు అధికంగా ప్రసాదించాడు.

17) రోగపీడితుడుగా ఉన్న కాలంలో అయ్యూబ్ ('అ.స.) కోపంతో తన భార్యను ఆమె తెలియ కుండా చేసిన ఒక అపరాధానికి క్రోధితుడై 100 కొరడాదెబ్బలు కొడతానని ప్రమాణించేస్తారు. ఆ ప్రమాణం పూర్తిచేయటానికి అల్లాహ్ (సు.త.) అతనితో నూరు పుల్లల కట్టతో ఒకసారి నీభార్య ను కొట్టి నీ ప్రమాణం పూర్తిచేసుకోమని ఆదేశిస్తాడు. చూ, 5:89. ఈ ఆజ్ఞ కేవలం అయ్యూబ్ ('అ.స.) కొరకేనా, లేక అందరికొరకా అనే విషయంలో వ్యాఖ్యాతల మధ్య భేదాభిప్రాయాలున్నాయి. కొందరు అంటారు: ఒకవేళ మొదట ప్రమాణం చేసినప్పుడు కఠినంగా శిక్షించదలిచే అభిప్రాయం లేకుంటే ఇలా చేయవచ్చు, (ఫ'త్త్ అల్-ఖుదీర్). ఒక 'హదీస్' ద్వారా తెలుస్తోంది: ఒకసారి దైవ ప్రవక్త ('స'అ.స.) ఒక బలహీనుడైన వ్యభిచారికి, 100 కొరడా దెబ్బలకు బదులుగా నూరు పుల్లలున్న చీపురు కట్టతో ఒకసారికొట్టి వదిలారు (ముస్నద్ అ'హ్మద్, 5/222, ఇబ్నె మాజా).

46. నిశ్చయంగా, మేము వారిని ఒక విశిష్ట గుణం కారణంగా ఎన్నుకున్నాము, అది వారి పరలోక చింతన.

47. మరియు నిశ్చయంగా మా దృష్టిలో వారు ఎన్నుకొనబడిన ఉత్తమ (పుణ్య) పురుషులలోని వారు!

48. మరియు ఇస్హా'యూల్, అల్-యస'అ మరియు జుల్-కిష్లను 18 కూడా జ్ఞాపకం చేసుకో. మరియు వారందరూ ఎన్నుకొనబడిన ఉత్తమ పురుషులలోని వారు.

49. ఇది ఒక ప్రస్తావన. మరియు నిశ్చయంగా! ధైవభీతి గలవారికి ఉత్తమ గమ్యస్థానం ఉంది.

50. శాశ్వతమైన స్వర్గవనాలు, వాటి ద్వారాలు వారి కొరకు తెరువబడి ఉంటాయి.

51. అందులో వారు దిండ్లను ఆనుకొని కూర్చోని; అందులో వారు అనేక ఫలాలను మరియు పానీయాలను అడుగుతూ ఉంటారు. (3/4)

52. * మరియు వారి దగ్గర, చూపులు క్రిందికి వాలి ఉండి సమవయస్కులైన, సుందరీమణులు ఉంటారు. 19

53. లెక్క దినం కొరకు మీతో (ధైవభీతి గల వారితో) చేయబడిన వాగ్దానం ఇదే!

54. నిశ్చయంగా, ఇదే మేమిచ్చే జీవనోపాధి. దానికి అంతం లేదు;

إِنَّا أَخْلَصْنَهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٧﴾

وَإِذْ ذُكِّرُوا بِسَمْعِيلَ وَإِيسَى وَذَا الْكُفْلِ ۖ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٨﴾

هَذَا ذِكْرٌ ۖ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٤٩﴾

جَنَّاتٍ عِدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمْ الْأَبْوَابُ ﴿٥٠﴾

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿٥١﴾

وَعِنْدَهُمْ فُضُوتٌ مِّنَ الطَّرْفِ أَتْرَابٌ ﴿٥٢﴾

هَذَا مَا تُوَعَّدُونَ لِلْيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَادٍ ﴿٥٤﴾

18) అల్-యస'అ (Elisha 'అ.స.), ఇల్వాస్ (Elija, 'అ.స.), తరువాత వచ్చిన ప్రవక్త. యస'అ, 'అరబ్బీ పదం కాదు. జుల్ కిష్ల కొరకు చూడండి, 21:85.

19) ఇలాంటి వివరణ ఖుర్ఆన్ లో 3 సార్లు వచ్చింది. ఇక్కడ, 37:48 మరియు 55:56 లలో. ఇంకా చూడండి, 4:124, 16:97 మరియు 40:40, 9:72 విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసే వారంతా (పురుషులు, స్త్రీలు) స్వర్గవాసులవుతారు. కావున ప్రతి పురుషునికి శిలవతి, విశ్వాసురాలైన తన భార్య స్వర్గంలో సహవాసి ('జుజుహ్)గా ఉంటుంది. ఇంకా చూడండి, 36:56: 'వారు మరియు వారి సహవాసులు (అజ్వాజీ), చల్లని నీడలలో, ఆసనాల మీద ఆనుకొని హాయిగా కూర్చోని ఉంటారు.'

55. ఇదే (విశ్వాసులకు లభించేది). మరియు నిశ్చయంగా, తలబిరుసుతనం గల దుష్టులకు అతి చెడ్డ గమ్యస్థానం ఉంటుంది -

56. నరకం - వారందులో కాలుతారు. ఎంత బాధాకరమైన విరామ (నివాస) స్థలము.

57. ఇది (దుష్టులకు లభించేది), కావున వారు దాని రుచి చూడాలి; సలసలకాగే నీరు మరియు చిమురు.

58. ఇంకా ఇలాంటివే రకరకాల (శిక్షలు) ఉంటాయి!

59. " మీతోపాటు లోయబడుతూ వచ్చే ఇదొక దళం. వారికి ఎలాంటి స్వాగతం లేదు! నిశ్చయంగా, వారు నరకాగ్నిలో కాలుతారు."

60. (సత్య-తిరస్కారులు తమను మార్గం తప్పించిన వారితో) అంటారు: "అయితే మీకు కూడా స్వాగతం లేదు కదా! ఈ పర్యవసానాన్ని మా ముందుకు తెచ్చిన వారు మీరే కదా! ఎంత చెడ్డ నివాస స్థలము."

61. వారు ఇంకా ఇలా అంటారు: "ఓ మా ప్రమా! మా యెదుట దీనిని (నరకాన్ని) తెచ్చిన వానికి రెట్టింపు నరకాగ్నిశిక్షను విధించు!"²⁰

62. ఇంకా వారు ఇలా అంటారు: "మా కేమయింది? మనం చెడ్డ వారిలో జమ కట్టిన వారు ఇక్కడ మనకు కనబడటం లేదేమిటి?"

63. "మనం ఊరకే వారిని ఎగతాళి చేశామా? లేదా వారు మనకు కనుమరు గయ్యారా?"

64. నిశ్చయంగా, నరకవాసుల మధ్య ఈ రకమైన ఘర్షణ తప్పకుండా జరిగి తీరుతుంది.

هُدًى وَإِنَّ لِلطَّغْيِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ۝⁵⁵

جَهَنَّمَ يَصَلُونَهَا فَبئْسَ الْمِهَادُ ۝⁵⁶

هُدًى فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ ۝⁵⁷

وَأَخْرُ مِنْ شَكْلَةٍ أَرْوَاحٌ ۝⁵⁸

هُدًى فَوَجَّ مَقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا

مَرْحَبًا بِهِمْ ۝⁵⁹ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ قَدْ لَمْ مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ

قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا فَبئْسَ الْقَرَارُ ۝⁶⁰

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِدْهُ

عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝⁶¹

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا

نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝⁶²

أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ

الْأَبْصَارُ ۝⁶³

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝⁶⁴

20) చూడండి, 7:38 మరియు 33:67-68. అక్కడ కూడా ఇలాగే అంటారు.

65. (ఓ ము'హమ్మద్!) వారితో ఇలా అను: "వాస్తవానికి నేను హెచ్చరించేవాడను మాత్రమే! అల్లాహ్ తప్ప మరొక ఆరాధ్యదైవం లేడు! ఆయన ఏకైకుడు తన సృష్టిమీద సంపూర్ణ అధికారం గలవాడు. ²¹

66. "ఆకాశాలు, భూమి మరియు వాటి మధ్యనున్న వాటి ప్రభువు, సర్వ శక్తిమంతుడు, క్షమాశీలుడు."

67. వారితో అను: "ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) ఒక గొప్ప సందేశం.

68. "దాని నుండి మీరు విముఖులవుతున్నారు!"

69. (ఓ ము'హమ్మద్! ఇలా అను): "ఉన్నత స్థాయిలో ఉన్న ముఖ్యుల (ధైవదూతల) మధ్య (ఆదమ్ సృష్టి గురించి) ఒకప్పుడు జరిగిన వివాదం గురించి నాకు తెలియదు. ²²

70. "నేను స్పష్టంగా హెచ్చరించేవాణ్ణి మాత్రమే!" అన్న సందేశం నా వద్దకు వస్తుంది.

71. అప్పుడు నీ ప్రభువు ధైవదూతలతో: "నిశ్చయంగా, నేను మట్టిలో ఒక మనిషిని సృష్టించబోతున్నాను," ²³ అని అన్నాడు.

72. "ఇక నేను అతనిని పూర్తిగా సరిదిద్ది అతనిలో నా ఆత్మను ఊదినప్పుడు, ²⁴

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنِّي إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾

قُلْ هُوَ نَبَوُّ عَظِيمٍ ﴿٦٧﴾

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾

إِنْ يُؤْحَى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴿٧١﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ

21) అల్-వాహిద్ (67) ఏకైకుడు, అల్-ఖుహ్దార్ (16) అణచేవాడు. చూ. 6:18 వ్యా.12.

22) ఈ వివాదం గురించి చూడండి, 2:30-34. ఆదమ్ ('అ.స.) కొరకు చూడండి, 7:11-18, 15:26-44, 17:61-65, 18:50, 38:69-85. ఈ ఆయత్ విటన్నింటి కంటే మొదట అవతరింపజేయబడింది.

23) బషరున్: అంటే ప్రదర్శన, ఇతరులకు కనిపించగలది.

జిన్నున్: అంటే కనబడనిది, ఇవి రెండు వ్యతిరేక భౌతిక స్థితి గల జీవాలు.

24) రూబుల్: ఆత్మ (ప్రాణం), దీని యజమాని కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) మాత్రమే. ఆత్మ అనేది అల్లాహ్ (సు.త.) తప్ప ఇతరుల ఆధీనంలో లేదు. అది (ఆత్మ) ఊదగానే

మీరంతా అతని ముందు సాష్టాంగం (సజ్జా) చేయాలి." 25

73. అప్పుడు దైవదూత లందరూ కలసి సాష్టాంగం (సజ్జా) చేశారు. 26

74. ఒక్క ఇబ్లీస్ 27 తప్ప! అతడు గర్వితుడయ్యాడు మరియు సత్య-తిరస్కారులలో కలిసి పోయాడు.

75. (అల్లాహ్) ఇలా అన్నాడు: "ఓ ఇబ్లీస్! నేను నా రెండు చేతులతో సృష్టించిన వానికి సాష్టాంగం (సజ్జా) చేయకుండా నిన్ను ఆపింది ఏమిటి? నీవు గర్వితుడవై పోయావా! లేదా నిన్ను, నీవు ఉన్నత శ్రేణికి చెందిన వాడవనుకున్నావా?"

76. (ఇబ్లీస్) అన్నాడు: "నేను అతని కంటే శ్రేష్ఠుడను. నీవు నన్ను అగ్నిలో సృష్టించావు మరియు అతనిని మట్టిలో సృష్టించావు."

77. (అల్లాహ్) అన్నాడు: "అయితే నీవు ఇక్కడి నుండి వెళ్ళిపో! ఇక, నిశ్చయంగా నీవు దూత్యరించబడ్డావు (బహిష్కరించబడ్డావు).

رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٥﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ۖ اسْتَكْبَرْتَ ۖ أََمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٢٨﴾

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿٢٩﴾

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٠﴾

మానవుడు చలనంలోకి వస్తాడు. మానవునిలో అల్లాహ్ (సు.త.) ఆత్మను ఉదాడు. ఇది ఎంత గౌరవ ప్రదమైన విషయం.

25) ఈ సజ్జా గౌరవార్థం చేసిందే. అల్లాహ్ (సు.త.) ఆజ్ఞను శిరసావహించటానికి. ఇది ఆరాధనగా చేసిన సజ్జా కాదు. దైవప్రవక్త ముహమ్మద్ ('స'అ.స.) సున్నత్లో గౌరవార్థం చేసి సజ్జా కూడా హరాం చేయబడింది. దైవ ప్రవక్త ('స'అ.స.) ప్రవచనం: 'ఒకవేళ ఇది అనుమతించబడి ఉంటే నేను నీకో తన భర్తకు సజ్జా చేసే అనుమతి ఇచ్చేవాడిని.' (తిర్మిజి, అల్బాహి అప్రమాణికం).

26) దైవ దూతలందరూ కలిసి ఒకేసారి సజ్జా చేశారు.

27) ఇబ్లీస్ దైవదూత కాడు, వాడు జిన్, అగ్నిలో సృష్టించబడ్డాడు. దైవ దూత ('అలైహిమ్ స.) లు జ్యోతి (నూర్) లో సృష్టించబడ్డారు. ఆదమ్ ('అ.స.) కు దైవ దూతలు సజ్జా చేసినప్పుడు వాడు అక్కడ ఉండి కూడా అల్లాహ్ (సు. త.) ఆజ్ఞను శిరసావహించలేదు, కాబట్టి అల్లాహ్ (సు. త.) వాడిని శపించాడు (బహిష్కరించాడు). ***

78. "మరియు నిశ్చయంగా, తీర్పు దినము వరకు నీపై శాపం (బహిష్కారం) ఉంటుంది."

79. (ఇబ్లీస్) ఇలా వేడుకున్నాడు: "ఓ నా ప్రభూ! వారు తిరిగి లేవబడే (పునరుత్థాన) దినం వరకు నాకు వ్యవధి నివ్వ!"

80. (అల్లాహ్) నెలవిచ్చాడు: "నిశ్చయంగా నీవు వ్యవధి ఇవ్వబడిన వారిలోంచి అయిపోయావు!

81. "సమయం నిర్ధారించబడివున్న రోజు వరకు."

82. (ఇబ్లీస్) అన్నాడు: "నీ శక్తి సాక్షిగా, నేను వారందరినీ తప్పు దారి పట్టిస్తాను;

83. "వారిలో నీవు ఎన్నుకున్న నీ ప్రత్యేక (నీ ఆజ్ఞానువర్తనులైన) దాసులు తప్ప!"

84. (అల్లాహ్) అన్నాడు: "అయితే సత్యం ఇదే! మరియు నేను సత్యం పలుకు తున్నాను;

85. "నీవు మరియు వారిలో నుండి నిన్ను అనుసరించే వారందరిలో నేను నరకాన్ని నింపుతాను!"

86. (ఓ ప్రవక్తా!) వారిలో అను: "నేను దీని (ఈ సందేశం) కొరకు మీ నుండి, ఎలాంటి ప్రతిఫలాన్ని అడగటం లేదు మరియు నేను వంచకులలోని వాడనుకాను.

87. "ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) సమస్త లోకవాసు లందరికీ కేవలం ఒక జ్ఞాపిక (హితబోధ)!

88. "మరియు అచిరకాలంలోనే దీని ఉద్దేశాన్ని (వార్తను) మీరు తప్పక తెలుసుకుంటారు."

وَأَنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
⑦⑧

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ⑦⑨

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑧⑩

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ⑧⑪

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُعَوِّدَهُمْ أَجْمَعِينَ ⑧⑫

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ⑧⑬

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ⑧⑭

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ
تَّبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ⑧⑮

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ⑧⑯

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ⑧⑰

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَاهُ بَعْدَ حِينٍ ⑧⑱

39. సూరహ్ అ'జ్-జుమర్



'జుమరున్: అంటే గుంపులు, సముదాయం, సమూహం లేక సైనికులు అని అర్థం. ఇది మధ్య మక్కా కాలంలో అవతరింపజేయబడింది. ఇందులో 75 ఆయాతులున్నాయి. ఈ పదం 71వ ఆయత్లో వచ్చింది. అల్లాహ్ (సు.త.) ఉనికి మరియు ఆయన ఏకత్వం, సృష్టి యొక్క ప్రతి దానిలో విశదమౌతోంది. ఎన్నో ఆయాతులు అంతిమ ఘడియను గురించి కూడా వివరిస్తున్నాయి. ధైవప్రవక్త ('స.అ.స.) ప్రతి రాత్రి నమాజ్లో సూరహ్ అల్ ఇబ్రా (17) మరియు ఇది (39) చదివే వారు. (తిర్మిజి-అల్పానీ ప్రమాణికం). ఈ 6 (34-39) సూరహ్లలో ఇది చివవది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. ఈ గ్రంథ (ఖుర్ఆన్) అవతరణ సర్వ శక్తి మంతుడు, మహా వివేకవంతుడైన అల్లాహ్ తరపు నుండి జరిగింది.
2. (ఓ ముహమ్మద్!) నిశ్చయంగా, మేము ఈ గ్రంథాన్ని, సత్యంతో నిజై అవతరింపజేశాము. కావున నీవు అల్లాహ్నే ఆరాధించు - దర్మాన్ని ఆయనకు మాత్రమే ప్రత్యేకిస్తూ!
3. వినండి! భక్తి కేవలం అల్లాహ్ కొరకు మాత్రమే ప్రత్యేకించబడింది! ఇక ఆయనను వదలి ఇతరులను సంరక్షకులుగా చేసుకునే వారు (ఇలా అంటారు): "వారు మమ్మల్ని అల్లాహ్ సాన్నిధ్యానికి చేర్చుతారని మాత్రమే మేము వారిని ఆరాధిస్తున్నాము!" 1 నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ వారిలో ఉన్న భేదాభి

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①
إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ②
أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ③

1) సిఫారస్: అల్లాహ్ (సు.త.) దగ్గర ఎవరి సిఫారసూ చెల్లదు. ఆయన అనుమతించిన వారి సిఫారస్ తప్ప! వారు ధైవదూతలు, ప్రవక్తలు లేదా సద్గురువులు కావచ్చు. ముఖ్య విషయం ఏమిటంటే, అల్లాహ్(సు.త.), తనకు తప్ప ఇతరులకు ఆరాధన/దాస్యం చేయటాన్ని ఎన్న టికి క్షమించడు. ధైవత్వంలో ఆయనకు భాగస్వాములను కల్పిస్తే, ఆయన (సు.త.) అది ఎన్న టికి క్షమించడు. అదితప్ప ఇతర ఏ పాపాన్నైనా, తాను (సు.త.) కోరిన వారిని క్షమించవచ్చు!

ప్రాయాలకు తగినట్లుగా వారి మధ్య తీర్పు చేస్తాడు. ² నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ అసత్య వాదికి, కృతఘ్నునికి సన్మార్గం చూపడు. ³

4. ఒకవేళ అల్లాహ్ ఎవరినైనా కుమారునిగా చేసుకోదలిస్తే, ⁴ తన సృష్టిలో తాను తలచిన వానిని ఎన్నుకొని ఉండేవాడు. ఆయన పరమ పవిత్రుడు. ఆయనే అల్లాహ్! ఏకైకుడు, తన సృష్టిమీద సంపూర్ణ అధికారం (ప్రాబల్యం) గలవాడు. ⁵

5. ఆయన ఆకాశాలను మరియు భూమిని సత్యంతో సృష్టించాడు. ⁶ ఆయన రాత్రిని పగటి మీద చుట్టుతున్నాడు. మరియు పగటిని రాత్రి మీద చుట్టుతున్నాడు. ⁷ సూర్యుణ్ణి మరియు చంద్రుణ్ణి నియమ బద్ధులుగా చేసి ఉంచాడు. వాటిలో ప్రతి ఒక్కటి ఒక నిర్దిత కాలంలో (నిర్దిత పరిధిలో) పయనిస్తూ ఉన్నాయి. వినండి! ఆయన, సర్వ శక్తిమంతుడు, క్షమించేవాడు.

6. ఆయన మిమ్మల్ని ఒకే ప్రాణి (ఆదమ్) నుండి సృష్టించాడు. తరువాత అతని నుండి అతని జంట ('జొజ్) ను పుట్టించాడు. ⁸ మరియు మీ కొరకు ఎనిమిది జతల (ఆడ-మగ) పశువులను పుట్టించాడు. ⁹ ఆయన మిమ్మల్ని మీ తల్లుల గర్భాలలో మూడు

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفِيَ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ^٤ سُبْحٰنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ^٥

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى^٦ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ^٧

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أَزْوَاجًا يَخْلُقَكُمْ فِي بَطُونٍ أُمَّهَاتِكُمْ

2) అంటే ఆరాధించినవారి మరియు ఆరాధించబడేవారిమధ్య తీర్పుచేస్తాడు. చూడండి, 34: 31-33.

3) చూడండి, 6: 22-24.

4) చూ. 6:100 అల్లాహ్ (సు.త.) సంతానపు లోభానికి అతీతుడు, నిరపేక్షాపరుడు.

5) చూడండి, 6:18 వ్యాఖ్యానం-12.

6) చూడండి, 10:5.

7) చూడండి, 7:54.

8) చూడండి, 4:1. 'జొజ్': అంటే, జంట, జత, సహచరి, సహవాసి అనే అర్థాలున్నాయి.

9) అంటే గొర్రె, మేక, ఆవు మరియు ఒంట. ఇవి ఆడ-మగ కలిసి ఎనిమిది అవుతాయి, ఎవరాలు 6:143-144లలో వచ్చాయి.

చీకటి తరలలో ఒక రూపం తరువాత మరొక రూపాన్నిచ్చాడు.¹⁰ ఆయనే అల్లాహ్! మీ ప్రభువు విశ్వాధిపత్యం ఆయనదే, ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్యదేవుడు లేడు. అలాంటప్పుడు మీరు ఎటువైపుకి (సత్యం నుండి) మరలించబడుతున్నారు?

7. ఒకవేళ మీరు సత్యాన్ని తిరస్కరిస్తే, నిశ్చయంగా అల్లాహ్ మీ అక్కరలేని వాడు.¹¹ మరియు ఆయన తన దాసులు సత్య-తిరస్కార వైఖరిని అవలంబించడాన్ని ఇష్టపడడు. మరియు మీరు కృతజ్ఞులైనట్లయితే ఆయన మీపట్ల ఎంతో సంతోష పడతాడు. మరియు బరువు మోసేవాడు ఎవ్వడూ ఇతరుల బరువును మోయడు.¹² చివరకు మీరందరికీ, మీ ప్రభువు వైపునకే మరల వలసి ఉంది! అప్పుడు ఆయన, మీరు ఏమేమి చేస్తూ ఉండేవారో మీకు తెలియ జేస్తాడు. నిశ్చయంగా, ఆయనకు హృదయాలలో ఉన్న విషయాలన్నీ బాగా తెలుసు. (7/8)

8. * మానవునికి ఏదైనా కష్టం కలిగినప్పుడు అతడు పశ్చాత్తాపంతో తన ప్రభువు వైపునకు మరలి ఆయనను వేడుకుంటాడు. తరువాత ఆయన (అల్లాహ్) అతనికి తన అనుగ్రహాన్ని ప్రసాదించినప్పుడు, అతడు పూర్వం దేనిని గురించి వేడుకుంటూ ఉండేవాడో దానిని మరచిపోతాడు మరియు అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించి, (ఇతరులను)

خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظَلَمْتِ
تَلَّتْ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنى
تُصْرَفُونَ ⑥

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَنى
عَنْكُمْ وَلَا يَرْضى لِعِبَادِهِ
الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ
لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ
أُخْرى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ
مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِدَاتِ
الصُّدُورِ ⑦

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ
مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ
نَسَى مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ
وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ
قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ⑧

10) ఈ తరలు: (i) తల్లి కడుపు (Abdominal Wall), (ii) గర్భాశయం (Uterine Wall), (iii) మావి పొర (Amniotic Membrane). ఇంకా చూ, 22:5, 23:12-14.

11) చూడండి, 14:8.

12) ఈ వాక్యం ఖుర్ఆన్ లో 5 సార్లు వచ్చింది. ఇక్కడ మరియు 6:164, 17:15, 35:18, మరియు 53:38. ఇది: 'ఏను క్షీణు (అ.స.), క్రైస్తవులందరి పాపభారాన్ని భరిస్తారు.' అని క్రైస్తవులు అనే సిద్ధాంతాన్ని ఖండిస్తోంది.

ఆయన మార్గం నుండి తప్పిస్తాడు. ¹³
 (అలాంటి వానితో) ఇలా అను: "నీవు, నీ
 సత్య-తిరస్కార వైఖరిలో కొంతకాలం
 సంతోషపడు. నిశ్చయంగా, నీవు నరక
 వాసుల్లోని వాడవుతావు!"

9. ఏమీ? ఎవడైతే శ్రద్ధతో రాత్రి ఘడియ
 లలో సాష్టాంగం (సజ్జా) చేస్తూ మరియు నిలిచి
 (నమాజ్) చేస్తూ, పరలోక (జీవిత)మును
 గురించి భయపడుతూ, తన ప్రభువు
 కారుణ్యాన్ని ఆశిస్తూ ఉంటాడో! (అలాంటి
 వాడు, అలా చేయనివాడితో సమానుడా)?
 వారినడుగు: "ఏమీ? జ్ఞానులు మరియు
 అజ్ఞానులు సరిసమానులు కాగలరా? వాస్త
 వానికి బుద్ధిమంతులే హితబోధ స్వీకరిస్తారు.

10. (ఓ ముహమ్మద్! అల్లాహ్ ఇలా సెల
 విస్తున్నాడని) అను: "ఓ విశ్వసించిన నా
 దాసులారా! మీ ప్రభువు నందు భయ-
 భక్తులు కలిగి ఉండండి. ఎవరైతే ఈ లోకంలో
 సత్పురుషులై ఉంటారో (వారికి పరలోకంలో)
 మేలు జరుగుతుంది. మరియు అల్లాహ్
 భూమి చాలా విశాలమైనది. ¹⁴ నిశ్చయంగా,
 సహనం వహించిన వారికి లెక్క లేనంత
 ప్రతిఫలం ఇవ్వబడుతుంది."

11. (ఓ ముహమ్మద్! ఇంకా) ఇలా అను:
 "నిశ్చయంగా, నిర్మలమైన బక్తిలో, అల్లాహ్ ను
 మాత్రమే ఆరాధించాలని, నేను
 ఆజ్ఞాపించబడ్డాను.

أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ أَنْاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا
 وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا
 رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ
 يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
 إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ⑩

قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
 رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ
 الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ
 وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ
 أَجْرَهُمْ بِعَيْرٍ حِسَابٍ ⑩

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ
 مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ⑪

13) చూడండి, 2:22.

14) పాపం మరియు సత్య-తిరస్కారం నుండి - పుణ్యం, సత్యం మరియు అల్లాహ్ (సు.త.)
 వైపునకు - మరలే అవకాశం ఎల్లప్పుడూ ఉంది. ఇదే వాస్తవమైన 'హిజ్‌రత్' వలసపోవటం.
 ఇంకా చూడండి, 4:97. ఒక వ్యక్తికి తన నివాసస్థలంలో ఉంటూ ఈమాన్‌పై ఉండటం
 దుర్భరమైతే! అతడు ఇతర చోట్లకు హిజ్‌రత్ చేసి తన ధర్మాన్ని కాపాడుకోవాలి.

12. "మరియు నేను అందరి కంటే ముందు ముస్లిం (అల్లాహ్ కు విధేయుడను) అయి ఉండాలి" అని కూడా ఆజ్ఞాపించబడ్డాను.

13. (ఇంకా) ఇలా అను: "ఒకవేళ నేను నా ప్రభువుకు అవిధేయుడనైతే నిశ్చయంగా, నేను గొప్ప దినపు శిక్షకు బయపడు తున్నాను."

14. (ఇంకా) ఇలా అను: "నేను కేవలం అల్లాహ్ నే ఆరాధిస్తూ, నా భక్తిని (ధర్మమును) కేవలం ఆయన కొరకే ప్రత్యేకించు కుంటున్నాను;

15. "కావున మీరు ఆయనను వదలి మీకు ఇష్టమైన వారిని ఆరాధించండి!" (ఇంకా) ఇలా అను: "పునరుత్థాన దినమున తమకు తాము మరియు తమ కుటుంబం వారికి నష్టం కలిగించుకున్న వారే, నిశ్చయంగా నష్టపడ్డ వారు. వాస్తవానికి అదే స్పష్టమైన నష్టం!"

16. వారిని, వారి వైనుండి అగ్ని మేఘాలు (జ్వాలలు) క్రమ్ముకుంటాయి మరియు వారి క్రింది నుండి (అగ్ని జ్వాలలు) క్రమ్ము కుంటాయి. ఈ విధంగా, అల్లాహ్ తన దాసులను బయపెడుతున్నాడు: ¹⁵ "ఓ నా దాసులారా! నాపట్ల మాత్రమే బయభక్తులు కలిగి ఉండండి."

17. మరియు ఎవరైతే కల్పిత దైవాలను ('తాగుల్ లను) త్యజించి, వాటిని ఆరాధించ కుండా, పశ్చాత్తాపంతో అల్లాహ్ వైపునకు మరలుతారో! వారికి శుభవార్త ఉంది. ¹⁶ కావున నా దాసులకు ఈ శుభవార్తనివ్వు.

وَأْمِرْتُ لِأَنَّ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ¹²

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ¹³

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ¹⁴

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ¹⁵

لَهُمْ مِمَّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِمَّنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ قُلْ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يُعْبَادِ فَاتَّقُونَ ¹⁶

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِ ¹⁷

15) ఇక్కడ అల్లాహ్ (సు.త.) తన దాసులను మరొక సారి: 'నరకాగ్ని నుండి మిమ్మల్ని మీరు కాపాడుకోండి.' అని హెచ్చరిస్తున్నాడు. ఈ విధమైన హెచ్చరిక ఖుర్ఆన్ లో ఎన్నో సార్లు వచ్చింది. చూడండి, 74:35-36.

16) చూడండి, 10:62-64.

18. ఎవరైతే మాటను శ్రద్ధగా విని, అందులోని ఉత్తమమైన దానిని అనుసరిస్తారో! అలాంటి వారే, అల్లాహ్ మార్గదర్శకత్వం పొందిన వారు. మరియు అలాంటి వారే బుద్ధిమంతులు.

19. ఏమీ? ఎవడిని గురించి అయితే (అల్లాహ్ తరపు నుండి) శిక్ష నిర్ణయించబడి ఉందో - ఎప్పడైతే నరకంలో ఉన్నాడో - అతడిని నీవు రక్షించగలవా?

20. కాని ఎవరైతే తమ ప్రభువు యెడల భయ-భక్తులు కలిగి ఉన్నారో! వారి కొరకు అంతస్తుపై అంతస్తుగా, కట్టబడిన ఎత్తైన భవనాలు ఉంటాయి. వాటి క్రింద సెలయెళ్లు ప్రవహిస్తూ ఉంటాయి. ఇది అల్లాహ్ వాగ్దానం. అల్లాహ్ తన వాగ్దానాన్ని ఎన్నడూ భంగపరచడు.

21. ఏమీ? నీకు తెలియదా? నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ ఆకాశం నుండి నీటిని కురిపించి, తరువాత దానిని భూమిలో ఊటలుగా ప్రవహింపజేస్తున్నాడని? ఆ తరువాత దాని వల్ల వివిధ రంగుల వృక్షకోటిని ఉత్పత్తి చేస్తాడు. ఆ తరువాత అది ఎండిపోయి నపుడు, నీవు దానిని పసుపురంగుగా మారిపోవటాన్ని చూస్తావు. చివరకు ఆయన దానిని పొట్టుగా మార్చివేస్తాడు. నిశ్చయంగా, ఇందులో బుద్ధిమంతులకు హితబోధ ఉంది.

22. ఏమీ? ఏ వ్యక్తి హృదయాన్నైతే అల్లాహ్ విధేయత (ఇస్లాం) కొరకు తెరుస్తాడో, అతడు తన ప్రభువు చూపిన వెలుగులో నడుస్తూ ఉంటాడో (అలాంటి వాడు సత్య-తిరస్కారితో సమానుడు కాగలడా?) ఎవరి హృదయాలైతే అల్లాహ్ హితోపదేశం పట్ల కఠినమై పోయాయో, అలాంటి వారికి వినాశం ఉంది. అలాంటి వారు స్పష్టమైన మార్గ భ్రష్టత్వంలో పడి ఉన్నారు!

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ⑱

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ⑲

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ⑳

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرْبُهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ㉑

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ㉒

23. అల్లాహ్ సర్వ శ్రేష్ఠుడైన బోధనలను ఒక గ్రంథ రూపంలో అవతరింపజేశాడు. దానిలో ఒకే రకమైన వాటిని (వచనాలను) మాటి మాటికీ ఎన్నో విధాలుగా (విశదీకరించాడు).¹⁷ తమ ప్రభువుకు భయపడేవారి శరీరాలు (చర్మాలు) దానిలో (ఆ పఠనంలో) గజగజ వణకుతాయి. కాని తరువాత వారి చర్మాలు మరియు వారి హృదయాలు అల్లాహ్ ధ్యానం వలన మెత్తబడతాయి. ఇది అల్లాహ్ మార్గదర్శకత్వం. ఆయన దీనిలో తాను కోరిన వారికి మార్గదర్శకత్వం చేస్తాడు. మరియు ఏ వ్యక్తిని అల్లాహ్ మార్గభ్రష్టత్వంలో వదులుతాడో అతనికి మార్గదర్శకుడు ఎవ్వడూ ఉండదా.¹⁸

24. ఏమి? పునరుత్థాన దినము కరినమైన శిక్షను తన ముఖంలో కాపాడుకోవలసిన వాడు (స్వర్గంలో ప్రవేశించే వానిలో సమానుడా)? మరియు (ఆ రోజు) దుర్మార్గులలో ఇలా అనబడుతుంది: "మీరు సంపాదించిన దాని రుచి చూడండి."

25. వీరికి పూర్వమున్న వారు కూడా (అల్లాహ్ సందేశాలను) అబద్ధాలని తిరస్కరించారు, కాబట్టి వారు ఊహించలేని దిశ నుండి వారిపై శిక్ష వచ్చి పడింది.

26. ఈ విధంగా, అల్లాహ్ వారికి ఇహలోక జీవితంలో కూడా అవమానాన్ని రుచి చూపాడు.¹⁹ మరియు వారి పరలోక శిక్ష దీనికంటే ఎంతో మోరమైనదిగా ఉంటుంది. వారు ఇది గ్రహిస్తే ఎంత బాగుండేది!

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا تَتَشَعَّرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ۖ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُضَلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ ۞²³

أَفَمَنْ يَتَّقِ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۞²⁴

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞²⁵

فَإِذَا قَهَّمُ اللَّهُ الْحِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۞²⁶

17) చూడండి, 4:82 మరియు 25:32.

18) చూడండి, 14:4.

19) చూడండి, 16:26.

27. మరియు వాస్తవానికి మేము ఈ ఖుర్ఆన్ లో ప్రజల కొరకు - వారు గుణపాఠం నేర్చుకోవాలని - ప్రతి రకమైన ఉపమానాన్ని పేర్కొన్నాము;

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

28. 'అరబ్బీ భాషలో ఉన్న ఈ ఖుర్ఆన్ ను²⁰ - వారు దైవబీతి కలిగి ఉండాలని - ఏ విధమైన వక్రత లేకుండా అవతరింపజేశాము.

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾

29. అల్లాహ్ ఒక ఉదాహరణ ఇస్తున్నాడు: ఒక మానవుడు (బానిస) పరస్పరం విరోధమున్న ఎంతో మంది యజమానులకు చెందినవాడు. మరొక మానవుడు (బానిస) పూర్తిగా ఒకే ఒక్క యజమానికి చెందినవాడు. వారిద్దరి పరిస్థితి సమానంగా ఉంటుందా? ²¹ సర్వ స్తోత్రాలకు అర్థుడు అల్లాహ్ మాత్రమే! కాని వారిలో చాలా మందికి ఇది తెలియదు.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

30. నిశ్చయంగా, నీవు మరణిస్తావు. మరియు నిశ్చయంగా, వారు కూడా మరణిస్తారు. ²²

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

31. ఆ తరువాత నిశ్చయంగా, పునరుత్థాన దినమున మీరంతా మీ ప్రభువు సమక్షంలో మీ వివాదాలను విన్నవించుకుంటారు.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾

20) చూడండి, 12:2, 13:37, 14:4, మరియు 41:44.

21) ఇదే విధంగా ఎంతోమంది దైవాలను ఆరాధించేవాడు, ఒకే అల్లాహ్ (సు.త.) ను ఆరాధించే వాడైతే సమానుడు కాలేడు. బహు దైవారాధకుడు ఎల్లప్పుడు వారి కలహాలలో మునిగి ఉంటాడు.

22) చూ. 3:144 ఇతర మానవుల వలే దైవప్రవక్త ('స'అ.స.)కు కూడా మరణం వచ్చింది.